

## پښتو فولکلوریک ادب کې د لونگ او لونگین ارزښت

لیکوال: پوهنیار تاج محمد رحیمی

پنجشېر د لوړو زده کړو مؤسسي پښتو څانگې استاد

### Conclusion:

Clove and a Bunch of Cloves is one of the essential and exciting ornaments. In almost all Pashtun girls are related to this. This clove made a special place in Pashto Oral Literature. Every genre of Oral Pashto Literature reminds us of this natural beauty of clove and a bunch of cloves. Clove shows its importance when a girl makes and wears a bunch of cloves when she goes to the groom's house. As it has an essential place in all over the world. Some people use it as medicine and spice, but Pashtun girls use it as ornament and beauty. In some areas, when a girl gets merry, she should have to have two or three bunches of clove or should buy from the bazaar. As in a poem, she says, "O my lover brings me some cloves, it is the custom I made a bunch of cloves as an ornament". It means that in some places, cloves keep by people as a custom. The black color and pleasant aroma show its importance. When a Pashtun girl gets merry, she makes a bunch of cloves for an ornament called 'Lawangeen' and puts it in a handkerchief with her make up tools. To sum up, a clove and a Bunch of Cloves is the great ornament of Pashtun girls. Always Pashtun girls use clove in their oral literature. In a poem, she says, "O my beloved if you cannot find it near here then go far away and bring me the plant of clove."

## لنډيز:

لونگ او لونگين د عام ولس د سينگار توکو او گانو له ډلې څخه يو ډېر ارزښت ناک او په زړه پورې څيز دی. په ټولو پښتنو سيمو کې د پښتنو پېغلو او نجونو اړيکه په يو نه يو ډول له لونگ او لونگين سره تړلې ده. همدا لامل دی، چې په پښتو شفاهي ادب کې يې ځانله ځای پيدا کړی دی. د پښتو په ناليکلي يا ولسي ادب هر ژانر کې د لونگ او لونگين يادونه شوې. د لونگ ارزښت هغه وخت ډېر وي، چې نجونې وديري او د خپل خاوند کور ته د تللو څخه مخکې يې د لونگو څخه په زړه پورې لونگين جوړ او په سينه ټومبلی وي. که څه هم په نوره نړۍ کې هم لونگ د ارزښت وړ دي، ځينې يې د درملو لپاره، ځينې يې په عطرو کې او ځينې يې بيا د مخ د ښکلا او غذايي مسالو کې ورگډوي او گټه ترې اخلي، خو پښتني نجونې يې يوازې د سينگار او ښکلا تر حده کاروي. ځينو سيمو کې چې کله نجلۍ وديري، نو هرو مرو به له ځانه سره د لونگو دوه يا درې وړې کڅوړې وړي. يعنې په ځينو سيمو کې د لونگو ساتل او جوړول د يو دود په توگه کارول کېږي، د لونگ ارزښت د هغې له تور رنگ او خوږ بويي څخه ډېر ښه معلومېږي، پښتني نجونې چې کله وديري مخکې له مخکې د خپل ځان لپاره د لونگو يو اميل چې لونگين ورته ويل کېږي جوړوي او د خپلو سينگار توکو سره يې په يو دسمال کې ايردي، څو ترې خراب نه شي، نو ويلی شو، چې لونگ او لونگين که څه هم د پښتنو نجونو د سينگار يوه لويه برخه ده، چې همدا لونگ يې په بار بار په شفاهي ادب کې ياد کړي دي. لونگ او لونگين د پښتو شفاهي ادب په هر ژانر کې ياد شوی او پېغلې يې تل د تناره پر سر او د گودر پر غاړه يادوي.

## سريزه:

پښتو ژبه يوه بډايه او غني ولسي پانگه لري، چې د نړۍ نورې ژبې ورسره سيالي نه شي کولی، پوهان په دې اند دي، چې که يو خوا پښتو ولسي ادب غني دی، خو بلخوا د پېړيو په اوږدو کې يې ځينې برخې له منځه تللي دي، همدا ولسي ادب دی، چې د پښتنو ځينې ارزښتونه يې ساتلي دي، چې يو هم په دې ارزښتونو کې لونگ او لونگين دی. که تاسو د پښتو ولسي ادب خاصې او عامې سندري ولټوی په هر ژانر کې به تاسو ته د لونگ د بوټي، لونگ او لونگين انځورونه مخ ته راشي. پښتو شفاهي ادب دومره غني او بډايه دی، چې د پښتنو پېغلو د ارمانونو هنداره گرځېدلې ده. کومه خبره، چې پښتنه پېغله په خوله نشي راوړې، هغه خبره يې په لنډۍ، سروکي او يا نورو ولسي ژانرو کې بيان کړي ده. لکه په يوه لنډۍ کې وايي چې:

لاس به دې وترم په زلفو

په لونگين به دې وهم چې مړ دې کړمه

پورته خبره که په ښکاره يوه پښتنه پېغله وکړي، نو په ټولنه کې به له سختو ناخوالو سره مخ شي، خو همدا ولسي ادب دی، چې د پېغلي د خولي خبره يې زغملې او په ټولنه يې منلې ده. د لونگو کارونه په مختلفو هېوادونو کې توپير لري، ځينې يې د دواگانو لپاره، ځينې يې د مخ د کریمونو لپاره، ځينې يې د خوراکونو د خوند جوړولو لپاره، ځينې يې د عطرونو په جوړولو کې او ځينې يې د جنسي قوې د پياوړي کولو لپاره د کارولو غوښتنه کوي، خو پښتنه ټولنه يې بيا په دې نورو خبرو پسې نه گرځي او يوازې يې په دې پېژني، چې لونگ او لونگين د نجونو سينگار دی او کوښښ کوي، چې ښکلې او په زړه پورې لونگين، چې ډېر لرونه او ښکلې بوی ولري جوړ کړي په دې څېړنه کې کوښښ شوی، چې د پښتو هغه شفاهي ژانرونه، چې په هغې کې د لونگ او لونگين يادونه شوې راټول او وړاندي شي. د لونگ او لونگين ارزښت په ولسي ادب کې روښانه او په زړه پورې دی او بله دا، چې په دې څېړنه کې کوښښ شوی دی، چې لوستونکو ته د لونگ او لونگين ارزښت او ولسي ادبي ژانرونو کې يې د يادونې په اړه معلومات ورکړل شي.

کاريدونکي ويي: لونگ، لونگين، د لونگ بوټی، جانان، بوی.

## د څېړني اهميت:

د څېړني ارزښت په دې کې دی، چې په شفاهي ادب کې د لونگ او لونگين يادونه شوي، په ولس کې د ډېر ارزښت او قدر وړ مقام لري. دا، چې لونگ او لونگين د گانې او سينگار توکي دي او په شفاهي ادب کې يې څرنگه يادونه شوي؟ دا په کې څېړل شوي او بله دا، چې د لونگ ارزښت په اړه پوره بحث او څېړنه شوي ده او نورو خلکو ته يې د ارزښت او اهميت په اړه په کې ډېر معلومات وړاندي شوي دي.

## د څېړني موخه:

د دې څېړني موخه په پښتو ولسي ادب کې د لونگو د يادونې په اړه څېړنه او پلټنه ده او په راتلونکي کې نور ليکوال دي ته هڅول دي چې په ولسي ادب کې هغه لنډې، سروکي يا بگتې چې د لونگ او لونگين يادونه په کې شوي ده راټولي او سمبال کړي.

## د څېړني پوښتنې:

په دې څېړنه کې تر ډېره لاندې پوښتنې ځواب شوي دي.

- ۱- لونگ څه ډول بوټی دی؟
- ۲- لونگ پرته له سينگار په نورو کومو ځايونو کې د استعمال وړ دی؟
- ۳- لونگين څرنگه جوړېږي؟
- ۴- په ولسي يا شفاهي ادب کې د لونگ او لونگين ارزښت څه دی؟

## د څېړني ميتود:

په دې څېړنه کې له ساحوي، تشریحي او توضیحي ميتود څخه کار اخيستل شوی دی.

## فولکلور:

فولکلور، چې له انگلیسي ژبې څخه اخيستل شوي کلمه ده، په لغت کې فولک خلکو ته او لور د پوهې په معنی سره راغلي ده. د خلکو څخه مراد ولسي خلک دي. يا فولکلور د هغو ولسي خلکو پوهه ده، چې تر ډېره يې سواد نه وي. (۵ - ۱۵)

دا، چې زموږ موضوع په پښتو شفاهي يا فولکلوريک ادب کې د لونگ او لونگين ارزښت دی، نو دلته په همدې تعريف بسنه کوو، ځکه چې د فولکلور بحث ډېر لوی دی. پښتو شفاهي ادبيات هغه ادبيات دي، چې سينه په سينه، خوله په خوله له يوه نسله بل نسل ته رارسيدلي دي، چې په دې شفاهي ادبياتو کې لنډې، بگتې، غاړې، پراکي، سروکي، چاربيتې، کسرونه، مقام او نور ډېر اړخونه په خپله غېږ کې رانغاړي، خو دلته په ځينو برخو، چې د لونگ او لونگين يادونه شوي ده په دې موضوع کې خاص هماغه برخې تر بحث لاندې نيول شوي دي او هغه نثري برخې يې زموږ د بحث موضوع نه ده.

## لونگ:

لونگ هغه دانه ده، چې تور يا قهوه يي رنگ لري په پښتو ژبه کې ورته لونگ، عربي ژبه کې ورته القرنفل، دري ژبه کې ورته ميخک، په اردو يا هندي پنجابي ژبه کې هم ورته لونگ، په انگلیسي ژبه کې ورته clove، په ترکي ژبه کې ورته کارانفيل ويل کېږي. لونگ په اومه يا خام حالت کې تر ډېره شنه او سره ښکاري. دا بوټی تر ډېره په انډونيزيا او ماليزيا کې شهرت لري او ډېر پخوا ترې کار اخيستل کېده. ويل کېږي، چې په دې هېوادونو کې خلک د لونگو سگرت هم ځکوي. لونگ داسې يو بوټی دی، چې اوړی ژمی تازه او شين وي او د خزان اثر پرې نه وي. لکه رحمن بابا چې وايي:

لکه ونه مستقیم په خپل مکان یم  
که خزان راباندې راشي که بهار

لونگ هم همداسې یو بوټی یا ونه ده. د لونگو ونه تر ۱۲ مترو لوړ قد لري، پانې یې لویې او گلونه یې د انګورو د خوشې په شکل وي. دا گل غوټی په لومړي سره کې سپینه، بیا ورو ورو شنه او ورپسې تیز سور رنګ خپلوي. د دې په سر کې څلور وړې پانې وي، چې بندې او د یو غونډاري په شکل ښکاري. غوټی یې چې کله یو نیم یا دوه سانتي متره اوږده شي، نو بیا ځان خلاصوي. د نړۍ تر ټولو زاړه لونگ په سوریه کې په یو لوبښي کې وموندل شول. چې له ۱۷۲۱ ق م نه راپاتې وو. ښايي هغه وخت دا لونگ د ترکي د لاري عرب تجارانو د هند او یا نورو جزیرو نه وړي وي، همدارنګه د اندونیزیا د مالوکو جزیرې کې د لونگو درې او څلور سوه کاله پخوانی ونې اوس هم شته. په اولسمې میلادي پېړۍ کې د هالینډ (ډیچ) بحري تجارانو ورباندې خپته واچوله. بل چا دا د ماکلو نه بهر نشو ورلی او که ځایي اوسیدونکو په پټه دا کار وکړو نو وژل به یې. په ۱۷۷۰ م یو فرانسوي د هغې ونې نه د لونگ غلا کول پیل کړل او ډېر وخت یې دا کار وکړ لومړی یې فرانسې او بیا یې زنجبار ته یوړل، هلته یې وکړل چې بیا ټولې نړۍ ته ورسېدل. لونگ په خوارو کې د خوشبویي نه علاوه د چین او هند په دودیزه داروګانو کې هم کارول کېږي. د لونگو نه تیل، عطر، د غاښ د درد، د خپټې د ګرمولو او د تبي د کمولو لپاره کار اخیستل کېږي. د لونگو پوږ د مېږیو د وژولو او د میاشو د شړلو لپاره هم کارول کېږي. ( ۳ )

د اسیا په سویلي هېوادونو کې تر ډېره د لونگ څخه د مسالحي لپاره کار اخلي. د لونگ بوټی، چې ډېر د ارزښت وړ دی. لونگ که له رنګ تور دی، خو بوی یې بیا د هر چا په ذهن او زړه کې ځای لري. لونگ ډېر ښه بوی لري، چې ترې په زیاتره په خوړو، چایو، عطرونو او د زینت او ښکلا لپاره کارول کېږي. د افغانستان په سویلي ولایاتو لکه خوست، پکتیا او پکتیکا کې خلک د لونگ د ښکلا او خوشبویي لپاره ترې ګټه اخلي. په یادو ولایتونو کې یې پیغلې او ناوې د زینت لپاره کاروي. پیغلې او ناوې له لونگو څخه ځونډي جوړوي، چې بیا یې پر کمیس ټومبې. په خوست ولایت کې، چې کله ناوې د خاوند کور ته ځي، نو د کلي یوه ښځه ترې د سر نه د ناوټوب شنه او سره څادرونه لري کوي او بیا هغې ښځې ته د دود په توګه دوه وړې کڅوړې لونگ د ډالی په توګه ورکوي. ( ۸ )

په ختیځو ولایاتو کې په ځانګړي ډول په ننګرهار، کنړ او نورستان ولایتونو کې پخوا لونگ د ګانې په ډول کاریدل. کله چې به یوه پیغله واده کېدله مخکې له واده به نجونو ورته د لونگو ځونډي جوړل، چې د لونګین په نامه به یادیدل. یاد لونګین بیا د ګېډی په ډول د ناوې په ټټر د نورو نجونو لخوا ټومبل کېدل.

### د لونگو د کارولو ګټې:

د لونگو د ګټو په اړه که بحث وشي کیدای شي پوره کتاب پرې ولیکل شي، خو دلته یې په لنډه توګه په ځینو ګټو لنډ بحث کوو. د لونگو ګلان د ډېرو ښیګڼو لرونکي دي. په خوندورو خوړو کې ترې کار اخیستل کېږي او همدارنګه د صحت لپاره هم ګټور دي. د لونگو د استعمال ګټې په لاندې ډول دي:

- ۱: لونگ د خارښ او شري په درملنه کې کار اخیستل کېږي.
- ۲: میرمنې یې د غذا د خوندور کولو لپاره کاروي.
- ۳: حکیمان یې د غاښ د درد لپاره په دوا کې کاروي.
- ۴: د مخ د ښکلا په کریمونو کې ترې ګټه اخیستل کېږي.
- ۵: که په خوراک او په ځانګړي ډول په وریجو کې وکارول شي د وینستانو په ساتنه کې مهمه ونډه لري.
- ۶: د جلدي امراضو لپاره په دوا کې کارول کېږي.
- ۷: نجونې یې د سنیګار او ښکلا لپاره کاروي.
- ۸: په ځینو سیمو کې د دود په ډول کارول کېږي.
- ۹: د شکرې ناروغې د مخنیوي لپاره ګټور دي.

او داسې نورې بېشماره گټې لري، خو دا چې زموږ موضوع د ادب تر دایرې ده، نو دلته د لونگ په همدومره گټو بسنه کوو. ( ۹ )

## لونگین:

لونگین له لونگو څخه جوړه شوې هغه گڼې ده، چې پېغلې نجونې، کوژده شوې او نوې واده شوې بڼې یې د سینگار په بڼه جوړوي او بیا یې د بڼکلا او زینت لپاره په سینه خوړندوي. لونگین تقریباً په ټولو پښتنو سیمو کې نجونې د گانې او سینگار په توگه کاروي. نجونې چې کله غواړي لونگین جوړ کړي له ډېرو مشورو او خبرو ورسته د بڼکلي تور نگ او بڼه بوی لونگ له پساړي څخه اخلي او د اخیستو پر وخت دومره ټینگار کوي، چې دوکاندار خراب یا بې کاره لونگ ورنکړي. په ځینو سیمو کې، چې کله نجلۍ کوژده شي، نو د کلي نورې نجونې ورته د رنگ رنگ لونگین جوړولو مشورې ورکوي او سره له مخې یې دې ته هڅوي، چې تر واده پورې یو خاص او په زړه پورې لونگین آماده کړي. کله کله، خو نجونې مخکې له مخکې خپل کوژدن ته د لونگو راوړلو فرمایش ورکوي او ورته وايي، چې:

جانانه یو خورد لونگ راوړه

د کلي دود دی لونگین ترې جوړومه

لونگین په کلیوالي سیمو کې د ډېر ارزښت وړوي او د گانو په شکل هم ترې گټه اخلي. که د کومې نجلۍ لونگین نه وي او هر څومره ډېر سره ولري، خو بیا هم خلکو ته نیمگړې بڼکارې. نجونې بیا لونگ په ډېر قدر ساتي او نه غواړي چې ترې خراب شي، څومره چې لونگ د بڼه بوی لرونکي وي په هماغه اندازه یې لونگین هم په زړه پورې وي. لونگین د پښتنو پیغلو د سینگار او گانې لپاره ډېر د قدر وړ وي.

## د لونگین د جوړولو طریقه:

مخکې مو هم یادونه وکړه، چې پښتني پیغلې، چې کله کوژده یا واده کوي، نو مخکې له مخکې دې ته امدگي نیسي، چې کوم ډول لونگین به جوړوي او له ډېرو سلا مشورو ورسته د لونگو د اخیستلو لپاره ځان آماده کوي. لومړی، خو نجونې کوبښن کوي، چې بڼکلي رنگ او د بڼکلي بوی والا لونگ اخلي، کله چې یې لونگ واخیستل د هغې لپاره خاص او ځانگړی تار وي، چې ځینې خلک ورته (ایسټرچ) تار هم وايي. یاد تار چې مختلف رنگونه لکه ( سره، شنه، زېر، گلابي، سرچېي، نرگسي...) او نور رنگونه لري، چې زیاتره د همدې لونگین لپاره کارول کېږي، تر لاسه کوي. کله چې نجونې لونگین جوړوي، بوه یا دوه شپې مخکې یې لونگ د غوا یا اوزې په شیدو کې چې اوبه په کې نه وي گډې شوي، لمدوي او په هماغه شیدو کې یې پریردې او که د چا وس شیدو ته نه کېږي، نو بیا لونگ د دوه شپو لپاره په پاکو اوبو کې لمدوي. دا کار د دې لپاره کېږي، چې لونگ نرم او خوشبویه شي او بوی یې تر ډېره وخته پاتې شي. کله چې لونگ نرم او لامده شول، نو بیا هماغه د (ایسټریچ) او سوند تار را اخلي لومړی لونگ د سوند په تار کې یو یو دانه اچوي، ځینې نجونې چې غواړي لونگین یې بڼکلی بڼکاره شي بیا په تار کې یو دانه لونگ او یوه مری ورزیاتوي، چې له دې سره یې بڼکلا زیاتېږي، ځینې نجونې لس لږه او ځینې اته او کله کله زیات لږونه جوړوي، د لا ډېرې بڼکلا لپاره په کې ځینې وخت له شیشو هم کار اخلي. کله چې لږونه آماده شول، نو بیا ورته له رنگ رنگ تارونو چې پورته ورته اشاره شوې، ځوندې جوړوي او د هر لږ اخر یې یو یو ځوندې ورزیاتوي، چې دې سره د لونگین بڼکلا یو په دوه کېږي. د لونگین جوړولو په وخت کې ډېرې نجونې سره راټولې شي شین چای، پلي او گوره ورسره پرته وي، ځینې نجونې د خپل بخت او تخت کېسې کوي او ځینې له ځانه سره لنډۍ او سروکي زمزمه کوي. ځینې خو یې لا اند په خیالونو کې یو لور محل جوړي او په فکرونو او سوچونو کې تللي وي.

کله چې لونگین تیار شي، نو بیا یې په یو بڼکلي رنگین دسمال کې تاو او د نجلۍ هغه بکس چې دمور یا خسرگنی لخوا ورته راوړل شوی وي، د نورو سینگار توکو سره یوځای کړي او بیا د دې انتظار کوي، چې د واده ورځ یې رانږدې شي او له همدې بڼکلي او په زړه پورې

گاني څخه د سينگار لپاره گټه پورته کړي. د لونگين جوړولو طريقه په هر ځای کې خپل دود او دستور لري، خو تقريباً په ټولو پښتنو سيمو کې دا يو رواج دی. لونگين چې پېغلې يې د گاني په بڼه هم کاروي هم د ارزښت وړ بلل کېږي او اند چې ځينې وخت يې ميان د لونگين ارزښت تر ځان هم لوړ بولي او لونگين سره يو ډول پټه دښمني کوي لکه چې وايي:

څومره خوشبخته لونگين دی  
د مستو پيغلو په ټټر وهي ټالونه  
کله کله لونگين ته دومره ارزښت ورکول کېږي، چې د اوړی (د گاني يو ډول دی) سره په جنگ شي او د گيلې په ژبه داسې وايي:

تور لونگين په ژړا راغی  
ما ته اوړی پر سينه ځای نه راکوينه  
کله چې نجونې د خپل معشوق د ديدن موقع پيدا کړي، نو بيا ورته په ناز او غوسه داسې اختارونه ورکوي، چې ته به وايې معشوق يې مظلوم او معشوقه يې ظالمه ده لکه په لاندې لنډۍ کې چې وايي:

لاس به دي وټرم په زلفو  
په لونگين به دي وهم چې مړ دي کړمه ( ۲ : ۲۱ )  
کله، چې دوه ميبان سره يوځای شي، نو بيا خپل معشوق ته وايي، چې ډېر مه رانږدې کېږه هڅې نه چې سبا درنه د لونگين بوی ځي او په خلکو کې رسوا شي لکه په لاندې لنډۍ کې چې ورته اشاره شوې ده.

ټينگه مې مه نيسه په غېږ کې  
سبا به بوی د لونگين در څخه ځينه  
کله، خو نجونې په لنډيو کې دومره باريکبينه او نازک خياله شي، چې خپل معشوق ته وايي، چې د لونگين په لږ پورتي او هلته بيا د چارگل سيلونه وکړي لکه په لاندې لنډۍ کې چې ورته اشاره شوې ده.

د لونگين په لږ راخيژه  
په اوړی شپه کړه د چارگل وکړه سيلونه  
کله داسې هم کېږي، چې تور لونگين خپل خاوند ته ژاړي او په سلگو سلگو کې ورته وايي، چې ستا د سينې روپۍ ما ته په سينه ځای نه راکوي او خپله خبره داسې کوي:

تور لونگين په ژړا راغی  
ما له روپۍ په سينه ځای نه راکوينه ( ۱۱ )  
کله خو داسې هم کېږي، چې د وطن حالات انسان مجبور کړي، چې له وطنه لاړ شي، نو بيا ويناوال د خپل زړه درد په لاندې کې داسې بيانوي:

له مانه پاتې شوي وطنه  
که چينارونه دي لونگ شي څه به يې کړمه ( ۱ : ۲۷ )  
هلکان کله ځان د لونگ د رنگ سره دومره نږدې او مغروره وښايي، چې د کلي د نجونو د مرگ خبره کوي او د خپل غرور انداز په لنډۍ کې داسې وايي:

يو غم رنگ يم بل لونگ يم  
ځکه د کلي جينکی راپسي مړينه ( ۱ : ۸۳ )  
لونگين په اړه نورې ډېر لنډۍ شته، خو دلته په همدې بسنه کوو. لونگين د گاني په بڼه هم کارول کېږي، کله چې نجونې د خپلې کوژدنې يا واده لپاره گانه او سينگار توکي اخلي، نو لونگين به ورسره خامخا اخلي. هغه نجونې چې په گانه کې لونگين نه وي، يو ډول بې سينگار بڼکاري او په ځان کې د کوم شي د کمې احساس کوي. او چې ځان سينگاروي، نو د سينگار پر وخت په سروکو کې د لونگين يادونه اړينه بولي او داسې يې يادوي:

يو پلو مې يار لونگين مې په دا بل پلو  
ای وروکيه دي پلو راواړه

## پښتو لنډيو کي د لونگ او لونگين ياد: لنډی ( تپه ، مسره )

لنډی د پښتو گړني يا شفاهي ادب نامتو او مهم ډول دی، لنډی ته ځيني وخت، تپه او مسره هم ويل کيږي. لنډی يوازې يو بيت وي، چې لومړی مسره يې (۹) څپي او دويمه مسره يې (۱۳) څپي وي. لنډی په همدې ورکي شکل کي ډېرې لويې کپسي او موضوعات ځای کولی شي. په نورو ژبو کي نه ليدل کيږي او يوازې د پښتو ژبې يا پښتنو حق دی پرې. ( ۷ : ۳۶ ).

د لنډی په اړه هم ډېر زيات معلومات شته، دلته مو لنډه يادونه ځکه وکړه، چې زمونږ د موضوع برخه ده، څو لوستونکي وکولی شي، چې د لنډی په اړه هم لنډ معلومات تر لاسه کړي.

لونگ، چې يو طبعي بوټی دی او د نوم په اخیستلو سره يې په ذهن کي يوه وږمه او خوشبويي انځور يږي. له ډېرې لرغونې زمانې څخه په نړی او په ځانگړي ډول په افغانستان کي د استعمال وړی دی. د لونگ د نوم په اوریدو سره په ذهن کي بلها خبرې گرځي، څوک يې د صحت لپاره د کارونې په اړه خبرې کوي او څوک يې د غذاگانو د خوندور کولو لپاره، څو پښتني پېغلي يې بيا نه د صحت له گټې خبرې او نه يې د غذا په کارولو کي فکر کوي، خو چې کله يې په کور کي کومه خوشحالي راشي يا يې د خپل ژوند ملگري د ټاکلو وخت راشي، نو بيا په دې فکر کي شي، څرنگه لونگ به اخلي او ځانله به ترې د څومره ځنډو لونگين جوړوي. همدا لامل دی، چې زياتره نجونې د لونگ ښکلا، بوی او ارزښت په فولکلوريکو لنډيو کي هم انځوروي، نو اوس به د موضوع په دې برخه کي په لنډيو کي د لونگو د ياد په اړه خبرې وکړو او وبه گورو، چې نجونې څنگه او ولې لونگ زيات خوبسوي او ډېره مېنه ورسره لري.

کله، چې د يوې پېغلي خاوند يا د مينې يار بازار ته ځي او يا نوی په کاروبار پيل کوي، نو بيا يې پېغلي په لنډيو کي داسي يادونه کوي:

اشنا مي نوی سوداگر دی

په سرباری کي به لونگ راته راوړينه

او يا کله چې په غرونو د وريځو لمن خوره شي او په اسمان کي د باران د راتگ انگازه وغږيږي، نو نجونې بيا په دې فکر کي وي، څنگه د لونگو درمنډونه له بارانه وساتي څو ترې خراب نه شي لکه په لاندي لنډی کي چې وايي:

په لويو غرو د باران شور شو

کښته لامده شول د لونگو درمنډونه

لونگ يوازې د نجونو نه بلکي د هلکانو د ذوق څېز هم دی، کله چې کوم هلک کوم باغ ته لاړ شي او له بڼوال سره مخ شي، نو له روغېر وروسته ورته د باغ تعريف شروع کړي او بيا په لنډی کي ورته داسي وايي:

د باغ دې هر بوټی لونگ دی

پرې لږېدلي دي د پېغلو پلونه

خو کله چې کومه نجلی د خپل معشوق سره ديدن کوي او هغي ته له نازه ډکو خبرو کي وايي، چې زه به داسي درماته شم لکه د لونگو بوټی نو بيا ورته د خپل زړه راز داسي څرگندوي:

دا بند په بند به شم درماته

په بند ماتېږي د لاچي لونگو ونه

کومه ناوې، چې د خپل معشوق او خاوند د ډېر انتظار وروسته د راتلو خبر تر لاسه کړي، نو بيا ورته په ډېر ناز وايي، چې کله راتلي له مخکي احوال راکړه چې په پالنگ درته لونگ وشيندم لکه په لاندي لنډی کي چې وايي:

چې ته راځي ما به خبر کړي

چې پر پالنگ لاچي لونگ وغورومه

په پښتو ولسي ادبياتو کي دغه بوټی تر هر بل بوټي ډېر او په خوند ياد شوی او لرغونی ارزښت او تاريخ لري. په لنډيو او سندرو کي يې پېغلي په ودونو کي په سمبوليکه بڼه هم

کاروي. معنی دا چې که کوم هلک يې سره ټاکلی وي په سندرو کې يې لونگ بولي. لونگ د خپل بڼه بوی او اصل له مخې په لنډيو کې داسې ستايل شوی، چې اند د هنریت له مخې د تشبهاټو خادر هم خلاصوي. لونگ په فولکلوريک ډول د ځينو لپاره د زړه سکون او حوساينې درد دی. دغه بوټي ته د سپيڅلتيا له مخې ځانگړی ارزښت ورکوي لکه لاندې لنډيو کې چې ويل کېږي.

له کوره اوځي لونگ واخله  
لونگ دوا ده د زړه درد اراموینه  
لونگ د نجونو لپاره د يو دود په توگه هم پاتې شوی او کله چې نجلۍ کوژده يا واده کېږي، نو له خپل خاوند څخه د لونگو غوښتنه داسې کوي:  
ځينې پيغلي بيا لونگ ته دومره ارزښت ورکوي، چې د لالي سره يې يوزای په سينه ځای کوي او د اوسيدو اجازه ورکوي لکه په لاندې لنډۍ کې چې وايي:  
په سينه يو لالی ځاېږي  
زه لونگين او جانان دواړه ځايومه ( ۱۱ )

همدارنگه د لونگو د کر اوکښت په اړه هم په لنډيو کې يادونه شوې او لکه چې معشوقه لونگ کړي، نو بيا يې د لو لپاره خپل معشوق راغواړي او خپله خبره ورته په لنډۍ کې داسې کوي:  
لونگ کر مه لو به گډ کړم  
چې لو مې گډ کړ ياره تا به راولمه  
خو چې کله يې لالی مسافر شي او د لونگو کښت هم رسيدلی وي، نو بيا په انديښنه کې وي او خپل مسافر لالي ته داسې وايي:  
دا ته چې لارې مسافر شوي  
د شنو لونگو کښت به څوک ريبې مينه

کله کله بيا داسې هم کېږي، چې ځينې خلکو لونگ نه وي بوی کړی او يا يې نه وي ليدلي، نو بيا ورته په لنډۍ کې داسې وايي:  
که چا لونگ ليدلي نه وي  
پيغله دې بوی کړي د لونگو بوی ترې ځينه ( ۱۰ )

### په سروکو کې د لونگ او لونگين ذکر:

سروکي د پښتني فولکلور يو ځانگړی منظوم ډول دی، چې له لنډۍ سره د يو ځای ويلو په ترڅ کې پوره کېږي او څرنگه چې د لنډيو په سر کې راځي، نو ځکه ورته سروکي هم ويل کېږي. په ځينو سيمو کې سروکي ته نيمکۍ هم ويل کېږي. سروکي معمولا پښتني ميرمنې او پښتانه هنرمندان په هنري مجلسونو کې د هنري الاتو دکارونې پر وخت وايي. هغه لنډۍ چې سروکي بشپړوي، ټيکۍ ورته وايي. ځينې سروکي لنډ او ځينې بيا اوږده وي. ( ۷ - ۸۰ ).  
لونگ او لونگين د ډېر ارزښت له مخې په سروکو کې هم يادېږي او له ياده يې نه اوباسي لکه په لاندې سروکي کې چې وايي:

که دلته نه وي په کنډو ورپسې واوړه  
ما ته د لونگو بوټي راوړه  
يا په لاندې سروکي کې چې د لونگين يادونه کوي:  
يو پلو مې يار لونگين مې په دا بل پلو  
ای وړوکيه دې پلو راوړه



**په بگتيو کي د لونگو ذکر:** بگتۍ د خاصو ولسي سندرو په لړکي يو مهم ډول دی، چې ډېر وخت د پښتني سندر غاړو له خولي اوریدل کېږي. بگتۍ پښتني هنرمندان مجلسونو کي د چاربيتو، بدلو او داستانونو په منځ-منځ کي وايي، بگتۍ د مجلس بڼه او تودبنت لاپسي زياتوي او د خلکو پاملرنه ډېروي. ( ۷ - ۳۶ ).

مخکي مو هم يادونه وکړه، چې لونگ او لونگين په شفاهي ادبياتو کي د ډېر ارزښت او قدر وړ بوټي ياد شوي دي. که څه هم په نورو ملکونو کي د درملو او مصالحو لپاره زيات کارول کېږي، خو پښتنه ټولنه کي لونگ او لونگين د سينگار او گانې په ډول زيات ياد شوي لکه لاندې د بگتۍ يوه برخه راوړو:

د مازيگر اوبو له مسته په نخرو راځي  
شور يې د گونگرو راځي  
شا په توپونو ځي په دانگه  
دا د لاجي لونگو څانگه  
ورته د فکر په ټال زانگه  
دا توري زلفي د سيني په انارو راځي  
شور يې د گونگور راځي  
( ۲۵۷ : ۴ )

### چاربيتو کي د لونگ او لونگين ذکر:

داهم د پښتو منظوم ادب يو داسې فلکلوريک ژانر دی چې اوږد او سندريزه جنبه لري د مضمون له پلوه هر اړخيزه مضامين ليردوي چار بيتي په اولسي ادب کي خورا مشهورې منظومې دي . د چاربيتې هر بند له څلورو مسرو څخه کم نه وي ، خو اوږده موضوع بيانول ددې فورم ځانگړنه ده چاربيته کيدای شي چې هر څو بنده ولري . د پښتو چاربيتو معلوم وخت ندی معلوم، خو لومړنۍ يې د شيخ تايمني په پټه خزانه کي يادونه شوې ده. ( ۷ : ۱۳۴ ).

د موضوع په دې برخه کي به د چاربيتو هغه نموني يا برخي راوړو ، چې د لونگو يا لونگين يادونه په کي شوې وي لکه لاندې چې د چاربيتې يوه برخه راوړل شوې ده.

نـاـسـتـه يـم د فـکـر پـه ټـال زانگـم چـېرته يـار گـورم  
ز ه مسته ليلايم سترگي اچوم خريدارگورم  
x x x

نـاـسـتـه يـم د فـکـر پـه ټـال زه نېشه د بنگو يم  
تېرشو پېغلتوب راباندي ونه دلونگو يم  
يم په عطرو وتره گوښه ناسته له بي ننگويم  
ځان له دمجنون په شان په صدق کي دلدار گورم

همدارنگه په چاربيتو کي هم د لونگ ذکر او يادونه شوې ده. په شفاهي ادب کي ځکه دا بوټي زيات ياد شوي، چې پخوا د سينگار توکي ډېر زيات نه و او همدا لونگ وو، چې د خلکو پام يې ځانله اړولو، خو اوس يې هم قدر کم شوی ندی او په زياتره کليوالي سيمو کي يې لا د پخوا په شان قدر او ارزښت شته، چې سميزو شاعرانو په چاربيتو کي هم ياد کړی لکه په لاندې چاربيته کي يې چې گورو:

دوه بنديزه چاربيته  
په سپينه خوله کي دې نيشه ايښي د بنگو ده  
دا لباسي خدا دې ټوله د بي نگو ده  
بل خوشبويي دې په سپينه کي د لونگو ده  
عاشقان وژني نن دې توره د قصابو ايښي  
اوبو له ځي په سر جوغه دې د نوابو ايښي

يا په دې لاندې ځنځيری چاربيته کې يې چې يادونه شوي ده:

ځنځيری چاربيته  
کله به راوړې دواړه لبي دې رنگين شيرين  
سپين دې جبين، زرین، مخ دې ځليزي  
کله به راوړې دواړه لب، شات و ملهم صنم  
مه کره ستم، هر دم، په غضب بسوري  
سري دې منگولي، همېش وړې زړونه قلم، قلم  
اخلي قدم، په چم، سترگي دې توري  
په در دې پروت يم، هميش غواړم، ستا کرم، محکم  
لري کره غم، الم که رب ته گوري  
نن دې په غاړه باندي زانگي لونگين، رنگين  
سپين دې جبين، زرین مخ دې ځليزي  
ترپايه

( ۷ : ۱۶۲ )

همدارنگه ملا عبدالقادر، چې يو کليوالي شاعر دی هغې هم په خپله يوه مشهوره چاربيته کې د لونگين او لونگ يادونه داسې کړې ده.

د ملا عبدالقادر مشهوره چاربيته

تور لونگين دې د سيني سره په جنگ و  
دانه لاچي لونگ و گونگورو دې کاوه شور  
تور لونگين دې د سيني سره مدام  
زنه دې سبب، لب دې حرير واوره گلغام  
ودې ويشتم، چې رانېکاره شولي په بام  
د خدای دپاره رحم وکه په ملنگو  
دانه لاچي لونگ وو- گونگورو دې کاوه شور  
تر پايه  
( ۷ : ۱۷۲ )

### په پراکو کې د لونگ ذکر:

پراکي د افغانستان په سويلي او سويل ختيزو سيمو کې ويل کېږي. سر محقق زلمی هېواد مل په خپل کتاب (د پښتو ادبياتو تاريخ-لرغوني او منځنۍ دوره) کې دپراکو په اړه وايي: (( دا سندري د پښتو د شفاهي ادبياتو يو ځانگړی ډول دی، هره سندره يې يوه څوارلس سيلابيزه مسري لري، چې معمولاً د يوې بلې سندري په پای کې په خاصه غاړه ويل کېږي او په ځانگړي ډول د استعمال مورد نه لري)). ( ۷ : ۶۰ )  
څېړنوال محمد عارف غروال په خپل اثر ( غرنۍ سندري) کې پراکي د (( لنډکۍ)) په نوم ياد کړي دي. ( ۶ : ۱۲۳ ) .

د پښتو شفاهي ادب هغه غني پانگه ده، چې په خپله لمن کې د هر باغ او چمن گلان ځای کوي، په پراکو کې هم د لونگ ياد شته، ځينې ولسي شاعران يې په پراکو کې هم يادونه کوي لکه په لاندې پراکي کې چې گورو:

پراکي  
جار خوله رانژدي که  
ما لونگ ژولي دينه

## پايښه:

لونگ او لونگين د پښتنو سيمو او په ځانگړي ډول د پښتنو نجونو د سنيگار هغه توک دی، چې د گانې په ډول يې د سينگار او ښکلا لپاره کاروي. د لونگ هغه ارزښتناک او ښکلی بوټی دی، چې پښتني نجونې يې په لنډيو کې او ولسي شاعران يې د ولسي ادب په ټولو ژانرونو کې يادوي او ان د ليکلو ادبياتو خاوندان هم ترې په کراره ندي نسات او په خپلو اشعارو کې يې د لونگ او لونگين يادونه کړې ده. په پښتنه ټولنه کې د لونگ او لونگين کارونه د يو دود په څېر ده. هغه نجونې چې وديري بايد په خپل سينگار کې د ښکلو لونگو څخه ښکلی لونگين جوړ کړي. د لونگ او لونگين ذکر د پښتنو ولسي ادب په هر ژانر کې ليدل کېږي، چې دلته په دې څېړنه کې د ځينو ژانرونو په راورلو سره ښودل شوي ده. لونگ په لنډيو، پارکو، بگتيو، چاربيتو، سروکو او نورو ولسي ژانرونو کې ياد شوي دي. د لونگ په ارزښت تر هرې بلې ټولني پوښتنه ټولنه ډېره پوهيږي او دا ځکه چې دا يې د خپل دود او دستور يوه برخه گرځولي ده. د لونگين د جوړولو پر وخت د نجونو لخوا يوه وړه ميله هم جوړيږي، خو په خوشحالی سره دا دود ترسره کړي او د ناوې لپاره ښکلی لونگين اماده کړي، نو د دې څېړنې دپايښې په توگه ويلی شو، چې لونگ او لونگين په هره ټولنه کې خپل ځای لري، خو پښتنه ټولنه کې يې ارزښت دومره زيات دی، چې د خپل کلتور او دود جز يې گرځولی دی.

## اخځليکونه

- ۱- بهاند، اصف، د لنډيو د ثبتولو ستونزې، افغنن جرمن آنلاين پورتال. ۲۰۱۸م.
- ۲- بېنوا، عبدالروف، پښتو لنډۍ، د افغانستان د علومو اکاډمي، پښتو ټولنه. ۱۳۶۷ ل.
- ۳- حليم، صفيه، چاپيريال او روغتيا خپرونه. safiahaleem.com/p=3925، ۲۰۱۶م.
- ۴- رفيع، حبيب الله، د خلکو سندرې، د افغانستان د علومو اکاډمي د تاريخ او ادب ټولنه. ۱۳۴۹ل.
- ۵- زغم، احمد شاه، فولکلور او فولکلوري ادبيات، د افغانستان ملي تحريک، فرهنگي څانگه. ۱۳۹۴ ل.
- ۶- غروال، محمد عارف، غرنۍ سندرې، د افغانستان د علومو اکاډمي: کابل. ۱۳۶۰ ل
- ۷- وفا، محمد داود، د فولکلور پيژندنې لارښود، مومند خپرنديويه ټولنه- جلال اباد. ۱۳۹۳ ل.
- ۸- <https://ps.wikipedia.org/wiki/>
- ۹- <https://www.rekhta.org/articles/dihati-boliyan-saadat-hasan-manto-articles-3?lang=ur>
- ۱۰- <https://www.youtube.com>
- ۱۱- Zawia.media2020\5\3
- ۱۱- <https://www.youtube.com>

## په پښتنه ټولنه د ټيک ټاک اغيزې

ليکوال: پوهنيار تاج محمد رحيمي

پنجشېر د لوړو زده کړو مؤسسي پښتو څانگې استاد

### لنډيز:

ټيک ټاک د نوي عصر او ټکنالوژۍ هغه وسيله يا اپليکشن دی، چې په ډېره کمه موده کې يې د نړۍ پر هر گوډ خپل سيوري غوړولی دی. د نړۍ په هره برخه کې مينه وال لري. دا اپليکشن يا ټکنالوژي په ډېره کم وخت کې د ډېرو خلکو د پام وړ وگرځېدو. په دې وسيله هر څوک کولی شي، ځانله يو اکونټ جوړ او په هغې کې وړې وړې ويډيوگانې جوړې او خپلو مينه والو ته يې ورسوي، په ټيک ټاک کې اسلامي، فرهنگي، ټولنيزې، سياسي او د ژوند نورو برخو پورې تړلي ټول موضوعات راوړل کېږي. په ځينو هېوادونو کې د همدې لارې په ميليونو ډالر هم تر لاسه کېږي. په اوس وخت کې ټيک ټاک د ژوند يوه برخه گرځېدلې ده. ټيک ټاک په پښتنه ټولنه هم خپل سيوري کړی او ډېری ځوانان که هغه په لږ دي او که په بر د دي لارې په زړه پورې ويډيوگانې جوړوي او خلکو ته يې وړاندې کوي.

### سريزه :

ټيک ټاک د نوي عصر لپاره يوه نوې وسيله ده، د دې لارې د نړۍ په هر گوډ کې د هرې ټولني او فرهنگ خلک وړې وړې تمثيلي ويډيوگانې جوړوي او خپلو خلکو او ټولني ته يې وړاندې کوي. دې اپليکشن په پښتنو او په ځانگړي ډول په ځوانه طبقه ډېر اثر کړی دی. د نړۍ په هر گوډ کې پښتانه ځوانان ډېرې په زړه پورې وړې ويډيوگانې جوړوي او خلکو ته وړاندې کوي. کله، چې ژوند پرمختگ کوي، نړۍ ورسره پرمخ ځي او خلک له نويو شيانو سره مخ کېږي، چې يوه ښه بېلگه يې همدا ټيک ټاک ده. د ټيک ټاک د موضوعاتو لمن ډېره پراخه ده، چې د ژوند هره برخه په کې رانغاړل کېږي. ډېری تنکي ځوانان په دې برخه کې کار کوي. پښتو ادب ته يې دا گټه ده، چې د دې لارې دا وړې تمثيلي ټوټې په خپله لمن کې د پښتني کلتور او فرهنگ هر شکل او فورم رانغاړي او ثبت پاتې کېږي. دا نوې عصري وسيله په پښتنو خپلې مثبتې او منفي اغېزې هم لري، ځينې ځوانان يې په مثبتې توگه کاروي او ټولني ته يې گټه وي، خو ځينې داسې ځوانان او پېغلې شته، چې د همدې لارې د نورو سپکاوی او توهين کوي او خلکو ته کنزلي او بدې ردې وايي، چې دا يې په پښتنه ټولنه ډېره بده اغېزه ده، ددې لامل دا دی، چې څوک نشته، چې دا اپليکشن وڅاري او يا پرې کوم محدوديت وي، هر څوک کولی شي، د خپلې خوښې او د خپل زړه خبرې له همدې لارې نورو ته ورسوي. ټيک ټاک د نوي عصر او نوي ټکنالوژۍ ايجاد دی او نوي ځوانان يې تر ډېره په همدې مصروف کړي، چې زياتره ځوانان له زده کړو هم بې برخې کوي.

### د څېړنې اهميت او مبرميت:

د دې څېړنې اهميت او مبرميت په دې کې دی، چې په دې موضوع تر اوسه چا کار نه دی کړی. دا يوه نوې او په زړه پورې موضوع ده. په دې څېړنه کې د ټيک ټاک په رامنځ ته کېدو، د ځوانانو ونډه او په پښتنه ټولنه يې اغېزې، دا ټول موضوعات په کې څېړل شوي دي. د دې موضوع بل اهميت دا دی، چې په راتلونکي کې به ځوانان وکولی شي له ټيک ټاک څخه سمه او مثبتې گټه واخلي او له ناوړه اغېزو به يې په امان کې وي.

## د څېړنې موخې.

د دې څېړنې موخې دا دي، چې څنگه کولی شو د ټيک ټاک له دې پرمخ تللي ټکنالوژۍ څخه پښتانه ځوانان او پېغلې په سمه توگه گټه پورته کړي او هغه کليوالي او ولسي ادب، چې د ورکېدو په حال کې دي، د همدې وسيلې په مرسته ثبت او خپاره کړي، څو نور پښتانه ترې خبر شي. بله موخه يې دا ده، چې په دې برخه کې نور ډېر کار ته اړتيا ده، چې په راتلونکي کې وکولی شو له همدې لارې پښتو ادب ته ډېر نوي شيان ور داخل کړو.

## د څېړنې پوښتنې:

- ټيک ټاک څه شی دی؟
- ایا ټيک ټاک په پښتنه ټولنه اغيزې لري؟
- د ټيک ټاک د رامنځ ته کيدو اړتيا څه وه؟

د څېړنې میتود او کړنلاره: د دې ليکنې بڼه ويډيويي، انټرنیټي او کتابتوني ده. د تشریحي، توضیحي او تحلیلي میتود څخه کار اخیستل شوی دی.

## اصله موضوع: د ټيک ټاک پېژندنه:

ټيک ټاک هغه اپليکشن دی، چې په هغې کې کارکونکي کولای شي وړې وړې ويډيو گانې جوړې کړي او په مجازي نړۍ کې يې خپلو مينوالو ته ورسوي. په ټيک ټاک کې تر ډېره د پخلي، نڅا، توکي ټکالو او يا هم د ورځني ژوند ځينې وړې صحنې ويډيو کېږي. لومړی يادې ويډيوگانې ثبت يا ريکارډ کېږي او بيا وروسته ورسره ساز يا موزيک ورزياتېږي. د ټيک ټاک کارکونکي دانستاگرام په څېر کولای شي لايک او کومنت واخلي. د يادونې وړ ده، چې د ټيک ټاک اپليکيشن په چين کې جوړ او په نړۍ راج کوي. ( ۹ )

## د ټيک ټاک رامنځته کېدو اړتيا:

په اوس وخت کې ټيک ټاک د نړۍ تر ټولو خوښوونکي برنامه يا پروگرام دی. د انټرنیټ په نړۍ کې يې د ډېرو خلکو پام ځانته راگرځولی دی. ټيک ټاک تر دې دمه په امريکا کې ۸۰ اتيا مليونه واري او په ټوله نړۍ کې ۸۰۰ اته سوه ميلونه ډېر کارکونکي او مينه وال لري. دا په داسې حال کې ده، چې په دې شماره کې د چين زياتره وگړي نه دي شامل. د (Sensor Tower) شرکت د معلوماتو له مخې د ټيک ټاک اپليکشن په ۲۰۱۸ م کې د ۲۰۱۷ م کال په پرتله درې برابره شوی دی. د ټيک ټاک برنامه په ۲۰۱۶ م کال کې په فعاليت پيل کړای دی، چې د انستاگرام او اسنپ چټ په پرتله يې د نړۍ وال بازار تبليغاتي برخې پام هم ځانته را اړولی دی. همدا لامل دی، چې د نړۍ د ډېرو مشهورو فعالانو او ټولنيزو مشهورو څېرو لکه جيک پاول، جيمي فالن او ټوني هاوک پام يې ځانته اړولی او دوی هم د ټيک ټاک مينه وال شوي دي. د Apptopia شرکت د راپور له مخې ټيک ټاک په ۲۰۱۸ م کال کې له فيسبوک، يوټيوب، اسنپ چټ او انستاگرام څخه ډېر زيات داوڼلوډ شوی دی. په ۲۰۱۸ م کال د اگست په مياشت کې (بايت دنس) چې د ټيک ټاک د شرکت جوړونکی دی د (Musical.ly) په نوم يو پروگرام يا برنامه چې په ۲۰۱۷ م کال کې يې پېرلې وه په ټيک ټاک ورگډه (مدغمه) کړه. همدا لامل وو، چې ټيک ټاک په امريکا او ټوله نړۍ کې د خلکو د پام وړ وگرځېدو. ( ۹ ).

اوس راځو او په دې بحث کوو، چې څه لامل شو، چې ټيک ټاک رامنځ ته شو او په خلکو کې دومره زيات شهرت پيدا کړي؟ دا، چې نړۍ د پرمختگ په حال کې ده او هره ورځ

نوي نوي ټکنالوژۍ او پرمختګ سره مخ کېږي، نو خلک هم د پرمختګ غوښتونکي دي او غواړي، چې ورځ تر بلې د پرمختګ سره سم قدم ووهي او مخکې ولاړ شي. که لږ مخکې لار شو او وګورو، نو لومړۍ رادايو جوړه شوه تحول يې رامنځ ته کړ، بيا ورپسې تلویزون، کمپيوټر، انټرنېټ، موبایل، ياهو، جی ایمل، فیسبک، انسټاګرام، سنډ چټ، یوتیوپ، ټیویز... او اوس ټيک ټاک دا ټول هغه څه دي، چې يو په بل پسې رامنځ ته په ټولنه کې يې ارزښت پيدا کړ. په نړۍ کې ټول خلک او په ځانګړي ډول د نن وخت ځوانان د لا نورو ډېرو پرمختګونو په هيله او ارمان دي. همدا هيله او ارمان د دې لامل کېږي، چې نړۍ وال شرکتونه نوي نوي شيان او اسانتياوې رامنځ ته کړي. د همدې پرمختګونو او نوښت په لړ کې يوه اړتيا د ټيک ټاک هم وه، چې بازار ته لار پيدا کړي. د ټيک ټاک د رامنځ ته کېدو يو لوی لامل دا وو، چې د امريکا او اروپا بازارونو ته لار پيدا کړي، نو ځکه يې په دې برخه کار وکړ او بلاخره يې د امريکا بازار ته مخه کړه، چې اوس وخت کې په امريکا کې ۸۰۰ ميلونه مينه وال لري. بل لامل يې دا و، چې ځوانانو دا پروګرام ډېر خوښ کړ او ورځ تر بلې يې په ټولنه کې اړتيا زياته شوه. په نړۍ کې د ټيک ټاک زياتره مينه وال ځوانان دي، چې مختلفې وړې وړې ويډيو ګانې لکه د پخلي، نڅا، د سندور سره خوله خوځول، وړې وړې تمثيلي ټوټې او داسې نورې خپلو مينه والو ته وړاندې او خپل ملګری زيات کړي. ټيک ټاک په ټوله نړۍ او په ځانګړي ډول په اسيا کې هم ډېر زيات مينه وال پيدا کړي دي.

### ټيک ټاک او ځوانان:

کله، چې د ټيک ټاک نوم اخلو حتماً به مو ځوانان او د هغوی کره وړه او څېرې سترګو ته ودرېږي. نږدې د نړۍ هر ځوان په هره ژبه خپلې وړې ويډيوګانې او کليپونه جوړوي او د ټيک ټاک مجازي نړۍ ته يې سپاري. ټيک ټاک د ځوانانو د زوق او شوق د خړوبولو يوه ډېره بڼه او اسانه وسيله ده. د نن نړۍ ځوانان د دې لپاره وخت نه لري، چې لوی لوی کتابونه مطالعه کړي او څه ترې ياد کړي او نه دې ته وخت لري، چې پخوانۍ فولکلوري کېسې ولولي او واورې. دوی هر څه ډېر ژر او په کم وخت کې غواړي، چې دا کار ورته مجازي نړۍ په ځانګړي ډول ټيک ټاک اسانه کړای دی. د ټيک ټاک سره د ځوانانو بې کچې مينې د دې پروګرام ارزښت نور هم زيات کړای دی. هر هغه څوک، په ځانګړي ډول ځوانان، چې ځيرک موبايونه او يا هم کمپيوټر لري، نو خامخا به د ټيک ټاک ليدلو ته زړه ښه کوي او يو ځل به د ټيک ټاک نړۍ ته سر ورسکاره کوي. ټيک ټاک په ځوانانو کې ډېر رشد او وده کړې ده.

### د ټيک ټاک کارونه:

که څه هم ټيک ټاک يو نوی اپليکشن دی او د نړۍ په ګوډ ګوډې ورسره خلک آشنا دي، د هرې طبقې، هر مذهب او هر ټولني خلک ترې ګټه اخلي، خو زياتره کارکوونکي او چلوونکي يې ځوانان، ماشومان او په کمه کچه د پاڅه عمر خلک دي. دا اپليکشن د هر انسان په لاس کارېدی شي او هر ډول، چې وغواړي ګټه ترې اخيستی شي، خو زموږ زياتره ځوانان له دې مجازي نړۍ کله کله ناوړه ګټه پورته کوي او په سمه توګه يې نه کاروي. د ټيک ټاک کارونه که څه هم هيڅ ډول بنديز پرې نشته، خو کوبښن بايد وشي په سمه توګه وکارول شي، څو ټولني ته د زيان پر ځای ګټه ورسوي او زموږ دا ټولنه د پرمختګ خوا ته روانه کړي. هغه پښتو يوه لنډۍ ده چې وايي:

په سور سالو کې ګناه نشته

ګناه جينی کې ده چې ښه بڼه ځينه

پورته لنډۍ ته په کتو سره ويلي شو، چې په مجازي نړۍ کې هر تحول او بدلونه راځي او د خلکو لاس ته رسېږي په هغې کې ګناه نه وي ګناه، خو يې په هغه کسانو کې وي، چې د ناوړه مقاصدو او ناوړه اخلاقو لپاره يې کاروي. د ټکنالوژۍ هر برخه مثبتې او منفي خواوې لري، که څوک ترې مثبتې ګټه واخلي ګټه يې کړې او که منفي خواته يې مخ کړي، نو په توان کې روان

دی، نو په کار ده، چې کوبښن وشي او له دې تکنالوژۍ سالمه گټه پورته شي او د ټولني د اصلاح لپاره ترې کار واخيستل شي.

## د ټيک ټاک ژبه :

مخکې مو په دې بحث وکړ، چې ټيک ټاک څه شی دی او ولې رامنځ ته شو؟ د ټيک ټاک د رامنځ ته کېدو لاملونه که څه هم د ځوانانو مينه وه او د نړۍ مارکيټ ته لاره پيدا کول و، اوس خبره دا ده، چې د دې ټولنيزې مجازي نړۍ ژبه بايد څه ډول وکارل شي؟ ايا خلکو ته په کې کنځلې وشي؟ ايا د خلکو سپکاوی وشي؟ او که د خلکو شخصي حریم ته په کې وړ داخل شو؟ دې ټولو پوښتنو ته به په دې بحث کې لنډ ځوابونه پيدا کړو. دا، چې ټيک ټاک يوه ټولنيزه شبکه ده او هر څوک کولای شي لاس رسی ورته پيدا کړي. په هر ډول، چې و غواړي گټه ترې پورته کړي. زمونږ زياتره ځوانان په ځانگړي ډول د افغانستان، پاکستان، ايران او هند ځوانان ډېری وخت، چې د ټيک ټاک لپاره کومې وړې ویديوگانې جوړوي د خلکو شخصي حریم ته وړ داخلېږي، کنځلې په کې کوي او ډېره سپکه ژبه په کې کاروي. يو بل ته په کې سپکې سپورې او پوچې خبرې کوي. په ټيک ټاک کې، چې څومره ویديوگانې خپريږي که څه هم د طنز په ژبه يې جوړوي، خو کله کله ترې ژبه دومره خرابه شي، چې طنز په کنځلو او پوچو بدل شي. کله کله د ټيک ټاک لپاره په جوړو شو ویديوگانو کې د ادب اړخ دومره کمزوری شي، چې هره ویديو د ليدلو وړ نه وي او نه شي کولای، چې په هر ځای کې وکتل شي. زمونږ زياتره ځوانان که يو خوا ټيک ټاک د پيسو د گټلو لپاره کاروي، نو بلخوا دې کوبښن وکړي، چې د خپلې ټولني د سمون او اصلاح لپاره هم په کې پام وکړي او داسې څه ټولني ته وړاندې کړي، چې ټولنه يې په کتلو ونه شرميږي. ما مخکې يادونه وکړه، چې د ټيک ټاک ژبه زياتره وخت طنزي وي. که د طنز تعريف ته وکتل شي هلته چا ته د کنځلو اجازه نشته لکه په دې تعريف کې، چې وايي: (طنز عربي کلمه ده. لغوي معنا يې، ناز او کرشمه، پيغور، مسخره کول او سرزنش کول بنودل شوي دي). ( ۳ : ۱۹۰ ).

انگريز اديب ډاکټر سامويل جانسن وايي: ( طنز هغه ويناده، چې ټولنيز فساد او نادودې تر نيوکې لاندې راځي). ( ۱ : ۱۸۰ ).

((طنز په واقعيت کې هغه ترخه خندا ده، چې د ټولني د خلکو په ناوړه اعمالو، عاداتو، اخلاقو او افکارو باندې کيږي)). ( ۲ : ۱۱۴ ).

د طنز په اړه نور ډېر تعريفونه شته، چې دلته يې راوړل زمونږ د موضوع اړخ بل خوا ته وړي. دلته مې د طنز يادونه ځکه وکړه، چې د ټيک ټاک ژبه هم تر ډېره طنزي بڼه لري او زياتې ویديوگانې د طنز په ژبه ثبت او خپريږي. اوس، چې خبره د طنز ده، نو کوبښن بايد وشي داسې ویديوگانې جوړې او خپري شي، چې هم په ټولنه سالمه نيوکه وشي او هم د کلام عفت په کې وساتل شي. که داسې ونکړو، نو ټولنه به د سالميتيا څخه د بدبختۍ لورې ته روانه کړو او زياتره ځوانان به مو بدو کارونو او لارو ته هڅولي وي. په نړۍ کې د هرې ژبې ځوانان غواړي په ټيک ټاک جوړنه کې لاس برې اوسي، خو په دې سيمه کې زياتره د هندي، پښتو، دري او اردو ژبو ويونکي په زړه پورې ویديوگانې جوړوي او ټولني ته يې وړاندې کوي.

## په ټولنه د ټيک ټاک اغيزې :

د موضوع په دې برخه کې په دې بحث کوو، چې د ټيک ټاک ټولنيزه رسنۍ په موجوده ټولنه کومې مثبتې او منفي اغيزې بسندلی شي. گټه يې ډېره ده که تاوان؟ ايا خلک او په ځانگړي ډول ځوانان به له ټيک ټاک څخه سمه گټه واخلي کنه؟ دا او دې ته ورته نورې پښتنې به په همدې بحث کې د دوه جلا جلا عنوانو تر سر ليک لاندې وڅېړل شي.











گوري، خو زياته برخه په کي د خوانانو او نجونو ده. د دي لاري ادب ته دا گټه رسيري، چي ډېر کليوالي او ولسي ادب او رواجونه ثبت او وړاندي کيږي.

### ماخذونه:

- ۱- ميمنت، ميرصادقي، ذوقدر واژه نامه هنري شاعري، دويم چاپ، ۱۳۷۶ ل.
- ۲- هاشمي، سيد محي الدين، د ليکوالي فن، لسم چاپ، ميرويس خپرندويه ټولنه، پېښور، ۱۳۹۳ ل.
- ۳- هاشمي، سيد محي الدين، د نثري ادب ډولونه، د علومو اکاډمي د اطلاعاتو او عامه اړيکو رياست، همایون مطبعه، کابل، ۱۳۹۴ ل.
- ۴- @abdurahim44
- ۵- @user121069707046572
- ۶- @Javedveera786
- ۷- Khalifa\_khan????
- ۸- TIKTOK STORE /PASHTO FUNY VIDIOS
- ۹- <https://www.plaza.ir/mag>

## د عبدالرحمن بابا په ادبي مکتب کې د تاریخي کیسو څېړنه

لیکوال: پوهنیار تاج محمد رحیمي

پنجشېر د لوړو زده کړو مؤسسي پښتو څانگې استاد

Summary:

Stories are a natural necessity of life and of human society. If anyone wants or doesn't want, the stories are being heard, written and told. In the poetical sea of Rahman Baba, the pearl of stories are seen and must be identified. Rahman Baba is a poet of Pashtun tribe who has put the pain and problems of his society in his Diwan (a complex book of poetry). The content of my work is about the poetry of Sufi poet Abdul Rahman Baba. Abdul Rahman Baba as a Muslim Gnostic and learned guide poet, the source from which this inspiration is derived is the Greatest Holy Quran, which draws a line between the facetiae and the " Ahsan-al-Qusas ".

**لنډيز:** کیسه د ژوند او بشري ټولني يوه طبعي اړتيا ده. که څوک وغواړي که ونه غواړي کیسې اوري، کیسې لیکي او کیسې وايي. د رحمن بابا په شاعرانه سمندر کې د کیسو مرغلي لیدل کېږي او په گوته کول یې اړین کار دی. رحمن بابا د پښتون قوم هغه شاعر دی، چې د خپلې ټولني درد او ستونزې یې په خپل دیوان کې ځای کړي دي. زما د کار مواد د صوفي شاعر عبدالرحمن بابا شاعري ده. عبدالرحمن بابا د یوه لارښود شاعر او مسلمان عارف په توګه دغه الهام چې له کومې سرچینې اخیستی، هغه عظیم الشان قران دی، چې د ((احسن القصص)) په نامه د هزلیاتو تر منځ کرښه کش کوي. او یو له بله یې پېلوي.

کاریدونکي ویي: کیسه، دیوان، اسلام، رحمن بابا، یوسف(ع)

**سریزه:** د کیسې اورېدل، لیکل، لوستل د انسانانو یوه طبعي او فطري غوښتنه ده. بشري ټولني ته خپلې کارنامې او ناخوالې د کپسو په بڼه پاتې دي. د آدم(ع) د پیداېښت نه راپدېخوا څه چې مونږ ته راپاتې دي، ټول یې د کیسو بڼه لري. همدارنګه د اسلام قانون قران کریم هم مورته ډېرې پخوانۍ کیسې د عبرت په توګه راوړي دي. تاریخ د یو منل شوي علم په توګه پر کیسو ولاړ دی، ځکه خو ویل کېږي، چې فولکلور د یو ملت نالیکلی تاریخ دی. ادب، چې له ټولني پرته یې هیڅ تصور هم نه شي کېدای په حقیقي او افسانوي کیسو

ولارډی، ان تردې چې د ادبیاتو یو نوی ډول له داستانونو جوړ دی. په لیکلي پښتو ادب کې د تاریخي کیسو پیلامه د شیخ اسعد سوري او بنکارندوی غوري له قصیدو سرچینه اخلي له دوی رادپخوا نورو شاعرانو دغه چاره نوره هم گړندی کړې ده. په دې برخه کې عبدالرحمن بابا هم غلی نه دی پاتې شوی او ډېرې کیسې یې په خپل دیوان کې خوندي کړي دي. په دې لیکنه کې به لوستونکي د عبدالرحمن بابا په اشعارو کې د کیسو په اړه معلومات پیدا کړي او له بله پلوه به دا هم ورته څرگنده شي، چې عبدالرحمن بابا څومره پراخ معلومات لري، چې د اشعارو په کوزه کې یې د کیسو سمندر هم ځای کړی دی.

## اصلي موضوع:

د رحمن بابا پېژندنه: عبدالرحمن بابا په ۱۰۴۲ هجري قمري کال د پېښور ښار په جنوبي اړخ کې پروت بهادر کلي کې سترگې نړۍ ته پرانیستې وې. پلاریې عبدالستار د مومندو پښتنې قبیلې ته منسوب وو. (۱: ۱).

رحمن بابا د پښتو شعر او ادب هغه ځلانده او روښانه ستوری دی چې د لرې او برې پښتونخوا خلک یې یو شان پېژني. د رحمن بابا د درناوي لپاره به همدا کافي وي چې د ټولو پښتنو له خوا ورته ((بابا)) ویل کېږي او هر کال لر او بر پښتانه د ده په ویاړ مشاعرې جوړوي. (۵: ۲۴۲).

کیسه څه ته وايي؟: کېسه یو روایت دی، یا د یوې پېښې بیانول دي که رښتیا وي او که خیال او که انساني غوښتنه وي کېسه یوه سمبال شوې هڅه او غوښتنه ده. انساني هېلې دي. کېسې د ژوند نړۍ یوه برخه ده په دې هکله شکسپیر وايي (هغه څه چې طبیعت سمبالوي یا بدلوي یو هنر دی، خو په خپله هنر طبیعت دی). گویته وايي (یو هنري اثر هماغومره د طبیعت اثر دی چې غرونه دي). د گویته له خبرو معلومېږي لکه څومره چې غرونه د طبیعت په ښکلا کې رول لوبوي همد شان هنر هم د طبیعت د ښکلا یوه وسیله ده. په کیسه کې د ژوند د یوې برخې د یو حالت د یوې پېښې تحلیل او د لیکونکي برداشت شتون لري. د ادبي فنونو له مخې په شعر کې د کیسو یادونه د تلمیح په نوم یادېږي. (۴: ۸۴).

د یو غربي لیکوال ایډل مند نیپر په وینا د کېسې اورولو او اوریدلو هیله او غوښتنه هغه ځانگړنه ده چې د انسان په خټه کې اخیستل شوې ده له همدې امله ده چې د بشري تاریخ په اوږدو کې د کېسو بېلابېل ډولونه رامنځته شوي او نن یې پرمختګ کړی دی. (۹: ۳۸).

د عبدالرحمن بابا په دیوان کې د تاریخي کیسو څرکونه:

د رحمن بابا په دیوان کې د کپسو ډېر څرکونه لیدل کېږي. نوموړي په خپل دیوان کې د جمال خان د غمیزې او تاریخي کپسې په اړه ذکر کړی دی. د رحمن بابا د ژوند په وروستیو کلونو کې د مومندو په قبيله کې د یوې خطرناکې دښمنۍ، د پردو په لاس راوړل شوې تربگنۍ د خونړیو پېښو او د یوې تاریخي غمیزې ښکار شوه او رحمن بابا له دې پېښې د یوه سترگور انسان په توګه متاثر شو او د احساس او ښکې یې پرې تویې کړې.

دلته مخکې له دې چې د رحمن بابا تاثرات وړاندې کړو لومړی به همدې غمیزې ته یوه لنډه کتنه وکړو. د مغولي پاچا اورنگزیب تر مړینې وروسته (۱۱۱۸ هـ ق) جمال مومند چې د مومندو د یوې کمزورې تپې مشر وو د ځینې نورو کسانو په ملتیا په شورش لاس پورې کړ او غرض یې دا و چې د دې شورش په وسیله به د ده نوم مشهور شي او د دې شهرت له امله به اربابي ورته وسپارل شي ځکه مغولو تر دې وړاندې هم خپل اکثر دښمنان او شورشیان د خپلو سیمو جاګیرداران ټاکلي وو او په دې وسیله یې ځینې شورشونه او بې امنۍ له منځه وړې وې. (۳: ۱۳۳).

د جمال خان منصوبه هم کامیابه شوه او کله چې په ۱۱۲۲ هـ ق د کابل د دارالملک (چې پېښور هم ورسره تړلی و) صوبه دار ناصر خان وټاکل شو، پېښور ته چې راغی اربابي یې جمال خان ته ورکړه. ده خپلو ناکردو ته دوام ورکړ، ناصر خان ته د ده سوابق او موجوده وضع ټول معلوم وو، د اربابي په وخت کې یې د عیسی مومند کلی وواژه، دی د مومندو د یوه زورور خپل ماشو خپلو څخه و، تر دې پېښې وروسته عیسی مومند هم له ناصر خان سره جوړه وکړه. (۳: ۱۳۴)

بله قرینه دا هم ده چې عیسی مومند د ناصر خان تر صوبدارۍ وړاندې له پېښور نه لاهور ته فرار شوی و او دا هم ښیې چې ده به د مغولو په وړاندې څه کړي وو او ناصر خان به د غچ اخیستلو له پاره جمال خان د ده د کور لوټلو ته هڅولی وي. تر دې پېښې وروسته (۱۱۲۳ هـ ق) کال د جمال خان د زوی د واده کار پېښ شو ناصر خان دوه زره روپۍ هم انعام ورکړې او د واده کار تیار شو. داسې ښکاري چې اوس جمال خان هم یو لوی قوت ګرځیدلی و د مغلو ترې وپره کېده او وهل یې په کار وو. د افضل خان په روایت عیسی مومند د مغولو لپاره څری ورپسې کړ، د ده د زوی د واده په شپه له لښکر سره روان شو، په کور یې ورغی، جمال چې غافلګیر شوی و د جګړې هیڅ تهیه یې نه درلوده، بیا هم مخې ته وروروت د جګړې تاب یې رانه ووړ. زخمي کور ته ننوت، عیسی یې په کور او پورې کړ. دی په خپله او د واده اتیا کسه نران، ښځې، ماشومان هم په هغه کور کې وروسره وسوځېدل. (۳: ۱۳۵).

له دې پېښې نه رحمن بابا برداشت او له دې پېښې سره د رحمن بابا برخورد په بشپړ ډول انساني، عاطفي، سیاسي او مادي اړخونو څخه څپرې او د خپلې انسان دوستانه او په

معنویت ولاړې عقیدې له مخې نتیجه ترې اخلي. د ده بیان او برداشت قدم په قدم په وړاندې  
ځي او د موضوع بېلابېلې خواوې روښانوي.

ډېریاران وو د گل خان او جمال خان

په کار نه شویو په وخت د زارستان

د همه واپو یارانو مخ دې تورشي

که به څوک وبله یاري کا په دا شان (۲: ۱۴۳)

د بوللې په دې تشبیب کې د بې وفا یارانو د ابن الوقت دوستانو او د بڼې ورځې د  
ورځ چارو ملگرو غندنه کوي. له دې ډول پښتني او انساني ضد عمل نه کرکه بڼیې او دا  
ډول کار له پښتو او پښتونولي نه لرې بولي. بل ځای کې وايي:

هیڅ تعریف یې په دا ژبه وایه نه شي

صد رحمت شه په یاری هم د گل خان

چې په اور کې یو د بل له پاره سوځي

ما لیدلي نه وو هسې مخلصان (۲: ۱۴۵)

د بوللې په دې برخه کې استثنی کوي او د گل خان پنځه او رښتیني یاري چې دیاری  
حق یې ادا کړی ستایي او آفرین پرې وايي. د پښې عاطفي اړخ، نوع او ډول ته توجه کوي  
او د آل او اولاد سوځول چې غیر انساني او حتی د جنگ د شرطونو مخالف عمل دی په ژوره  
عاطفي ډول غندي:

چې له اله له اولاده سره وسول

خدای دې نه کا څوک دا هسې مظلومان

رحمن بابا د دې غمیزې او ماتم د درنښت له پاره پېښه د نمرود له جنایت سره چې  
ابراهیم (ع) یې په اور کې سوځولی وو تشبیه کوي او وايي:

د نمرود چارې مې ولیدې په سترگو

چې یې اچول و اور و ته نیان (۲: ۱۴۵)

دا غمیزه دومره سخته او درنه ده، چې رحمن بابا د قیامت سره ورته ښودلې ده او وايي:

خلک وايي چې قیامت به په جمعه وي



وليد ما په يکشنبه په دا دوران

هزار حيف دى چې دا هسې رنگ چارې

واقع کېږي د دنيا په سود او زيان

سربند نه وگويادښت د کربلا و

چې سېلاب شود سرو وينو پرې روان (۳: ۱۴۷)

بيا د يو سپين زړي او معتقد مومن په حيث دا ټول نفس او د شيطان چارې او د تقدير ليک  
گڼي لکه چې وايي:

په عيسي او په جمال کې گناه نشته

دا مکرونه دي د نفس او د شيطان

عزيزان يې خپله ووژل په خپله

دا همه واره تقدير دى د سبحان (۳: ۱۴۷)

بيا د شاهانو د داسې کړو د ثبوت له پاره د يوه ځير مشاهد او تاريخپوه په حيث  
نمونې وړاندې کوي او د خپل وخت له پېښو نه يې د تاريخ لېرې پورې او پېر يو ته رسوي.

شاه عالم اعظم وگوره چې يې سخا کړ

په خونونو واره ملک د هندوستان

ودارا او اورنگزيب و ته حيران يم

چې يې څه چارې واقع شولې ترميان (۳: ۱۴۸)

په لنډه ويلی شو چې د جمال خان پېښه چې د پښتنو يوه لويه غميزه وه او په لسگونو  
انسانان په کې ووژل شو د رحمن بابا په ديوان کې دې پېښې ته په هر اړخيزه توگه ليدل شوي  
او د تاريخ پاڼو ته يې د شعر په ژبه سپارلي دي.

د رحمن بابا په ديوان کې ډېرو کپسو ته اشاره شوې، په دې برخه کې به د رحمن بابا له  
ديوانه ځينې بيتونو راټول او بحث به پرې وکړو چې د کپسو يادونه په کې شوي وي.

رحمن بابا په خپل يو شعر کې چې دلته يې يو بيت راخلو د حضرت سليمان  
(ع) پاچاهي ته اشاره کړې ده او د هغه مرتبه يې بيان کړې ده. ويل کېږي، چې حضرت  
سليمان (ع) ته الله (ج) دومره لويه مرتبه ورکړې وه چې تخت به يې په هوا گرځېده او هر چېرته

به يې چې زړه غوښتل هلته تللی شو. د دې ترڅنگ د ټولو حیواناتو او پیریانو په خبرو هم پوهېده، چې دا مرتبه يې هېڅ بل پېغمبر ته نه وه ورکړې، نو دلته رحمن بابا د حضرت سلیمان (ع) مرتبې ته اشاره کړې ده او هغه څوک يې بختور گڼلی چې الله ج ورته لوړه مرتبه ورکړې وي. لکه چې وايي:

مرتبه د سلیمان چې چاله ورشي

هېڅ پوره نیمگړی نه دی په رنگین (۱: ۶۹)

په یو بل ځای کې د حضرت یعقوب (ع) د زوی حضرت یوسف (ع) تاریخي کپسې ته اشاره کوي. کیسه داسې ده، چې کله د حضرت یوسف (ع) خبر حضرت یعقوب (ع) ته راغظ چې زوی يې د مصر پاچا شوی او ژوندی دی یعقوب (ع) ډېر خوشحاله شو او د سترگو دید او نظریې بېرته پیدا شو، چې همدې کیسې ته رحمن بابا په لاندې بیت کې اشاره کړې او وايي چې:

چې قاصد د ورک یوسف زیری پرې وکا

د یعقوب د سترگو بیا نظر پیدا شه (۱: ۹۲)

په یو بل شعر کې رحمن بابا د عشق او محبت په اړه د خپل زړه خبره کوي. د همدې شعر په اخري بیت کې بیا د منصور د عشق او دار ذکر هم کوي په لاندې بیت کې د منصور هغې کپسې ته اشاره شوې ده چې کله هغې د خدای په مینه کې ځان دومره غرق او ورک کړ، چې له خولې يې د انا الحق خبره ووته، نو د وخت پاچا هغه په دار کړ او د دار په سړیې هم همدا یوه خبره له خولې ووتله. لکه چې وايي:

گوره د منصور هسې په دار نه شې رحمانه

مکړه داد عشق خبرې مستې رندانه (۱: ۱۰۱)

رحمن بابا په یو بل شعر کې د مجنون کپسې ته اشاره کړې ده چې وايي:

زه لکه مجنون ولاړ په طمع د لیلا مي

اوس به لیلی راشي پر سپین مخ زلفې شانه (۱: ۱۰۱)

په یوه بل شعر کې رحمن بابا د قارون تاریخي کپسې ته اشاره کوي. د قارون کپسه په قران کریم کې هم یاده شوې او اشاره ورته شوې ده. لاندې بیت کې د قارون کپسه ده، چې د هغې په اړه ویل کېږي چې خدای ج ډېر زیات مال او دولت ورکړی وو، ډېر ظالم او مغروره انسان وو او د خدای ج له اوامرو څخه يې سرغړونه کوله. په مال او دولت ډېر مین وو. الله (ج)

موقعه ورکړه تردې، چې ټول مال او دولت یې ورته په سر کېښود او ځمکې ته یې امر وکړ چې د ټول مال سره یې کش کړي.

معشوقه مشفقو بویه مهربانه

نه قارون چې په ځان اسم د حاتم ږدي (۱: ۱۱۲)

رحمن بابا په خپل دیوان کې ډېرو تاریخي کپسو ته اشاره کړې ده. په یو بل بیت کې رحمن بابا د سلطان محمود غزنوي او ایاز کپسه کړې ده. ویل کېږي چې سلطان محمود غزنوي په خپل دربار کې یو تکړه، هونبیار او ځوان مشاور او وزیر درلود، چې ایاز نومېده. تل به یې د محمود سره همکاري کوله تل به یې له ایاز څخه مشوره اخیستله، نور رحمن بابا دې تاریخي کپسې تا اشاره کړې او په خپل شعر کې یاده کړې ده. لکه چې وايي:

سپین رخسار و مشکین خال دې وبله صنم دي

یا محمود او ایاز ناست سره همدې (۶: ۱۸)

په ځینو بیتونو کې رحمن بابا د یوسف (ع) او زلیخا تاریخي او اسلامي کپسې ته اشاره کړې ده. د یوسف (ع) او زلیخا کپسه ډېره مشهوره ده. زلیخا، چې د مصر د بادشاه میرمن وه او هېڅ کله د خپل خاوند سره نه وه یوځای شوې کله، چې یوسف (ع) مصر ته رسیږي او د مصر په بازار کې وپلورل شي، د مصر د عزیز کور ته راوړل شي له هماغه وخته پرې زلیخا مینه شي او تل کوبښ کوي، چې یوسف (ع) وگوري په دې برخه کې زلیخا ډېرې ستونزې او مشکلات گالي ان تردې پورې، چې د سترگو نوريې ختم شي. لکه چې وايي:

که لیدلې زلیخا یوسف په خوب و

ما په وینه دی لیدلې په خواب نه دی (۱: ۱۱۹)

زلیخا غوندې به بله شیدا نه وي

که د مصر مستورې شي واره ټولې (۱: ۱۴۴)

ما په هجر کې لذت د وصال بیاموند

له یوسفه ملاقي شوم په زندان کې (۱: ۱۴۴)

د هغو چې خدای حق یې سترگې ورکړې

د یوسف تجلی وینې په دیوار کې (۱: ۱۴۴)

و عیب جن ته واره عیب خرگند یري

بنايسته که خان يوسف کا په سينگار کې (۱: ۱۴۴)

رحمن بابا په خپل ديوان کې يوې بلې تاريخي کېسې ته هم اشاره کړې ده چې هغه د نوشيروان پاچا کېسه ده. د نوشيروان پاچا کېسه په عدالت راڅرخي. ويل کېږي چې يو عادل او مهربانه پاچا وو. همدې کيسې ته په لاندې بيت کې اشاره کوي او خلک انصاف او عمل ته رابولي.

په انصاف په عدالت نوشيروان شې

هر عمل به د خپل خان په ترازو کې (۱: ۱۴۴)

همدارنگه د سکندر مقدوني کېسې ته هم د رحمن بابا په ديوان کې اشاره شوې ده. يونان په (۵ ق م پېړۍ) کې د ايران په يرغلونو او جگړو اخته وو او په (۴ ق م) کې د فليپ مقدوني باد شاه له خوا ونيول شو. يو کال وروسته فليپ ووژل شو او د هغه ځوان ځوی د هغه په ځای کېناست. دا ځوان يو قارندوکی او مبارز چې د ارسطو شاگرد وو او په زړه کې يې د قهرمانۍ او د ملک گېرۍ هوس هم وو په (۳۳۴ ق م) کې د دېرش زره پياده او څلور زره سورو عسکرو سره چې د څلوېښتو ورځو خوراک يې هم درلوده د ايران په خامنشي دولت يې يرغل وکړ. په دريو جنگونو کې چې په وړه اسيا، د اسکندريه د خليج په غاړه او په کردستان او اوسنۍ ترکيه کې وشو ايراني فوځونو ته يې ماتې ورکړه او ورپسې ورغی. سکندر نيولي لوی ملکونه د اباسيند نه تر بحر اراتيک او د مصر نه تر قفقازه پورې د يونان د قدرت طلبه سردارانو په لاس ورغلل او د نړۍ ډېره برخه يې لاندې کړه. (۸: ۵۴).

رحمن بابا د سکندر د کيسې په راوړلو څخه موخه د خپل ځپلي ملت فکر او عمل ته رابلل دي، چې د غفلت له خوبه بيدار شي او ترقي وکړي.

د سکندر په څير جهان به در څرگند شي

که سرکوز په آيينه د خپل زانو کې (۱: ۱۲۹)

همدارنگه رحمن بابا په خپل يو شعر کې د فرعون يادونه کړې ده (فرعون د ملک ريان نمسی او د پلار نوم يې مصعب وو او دا روايت هم شوی دی چې دده د پلار نامه مصعب وليد بن ريان وو. دده عمر څلور سوه کاله وو په دې دويمه عمر کې دده سر هم نه و په درد شوی. او نه ورباندې کوم دښمن کامياب شوی وو.

په اخر کې يې د خدايي دعوی هم وکړه، نو په دې وجه ورته فرعون ويل کېږي، د دې دعوی نه مخکې ښه تندرست او صحت مند وو خو چې کله يې د خدايي دعوه وکړه، نو

وجود يې د قسما قسم بيماريو مرکز شو. تردې پورې چې د ده په وجود کې دوه اوياناروغۍ راپيدا شوې او د مرضونو بنکار شو. (۷: ۳۱۴)

تا چې خپل مخ د فرعون په دود تور کړ

په دې خوی به برابر نه شي له نېکپوه (۱: ۱۶۵)

رحمن بابا په یو بل بیت کې د حاتم طایي یادونه هم کړې ده. د حاتم کېسه داسې ده چې هغه په ترکیه کې یو ډېر سخي او مهربانه انسان وو او په عربو کې د ډېر شهرت خاوند هم وو. څه یې چې لرل په خلکو به یې تقسیم ول. د نوموړي د سخاوت کېسې او چرچې په ټولو ملکونو کې خورې وې. هر طرف به د حاتم خبرې کېدلې په اوس وخت کې هم کله چې څوک سخاوت کوي، نو په مقابل کې ورته د حاتم خطاب کېږي، نو همدې کېسې ته یې په لاندې بیت کې داسې اشاره کړې ده

د حاتم په څېر دې ستایي

خطابه در کا سخا (۱: ۳)

رحمن بابا په خپل دیوان کې د افلاطون او مجنون کیسې یادونه هم کړې ده. افلاطون د یونان یو تکړه او پوه انسان وو. د نوموړي له نظریاتو اوس هم په مختلفو علومو کې گټه اخیستل کېږي او مجنون هم په عشق کې دوامه ډوب وو چې ترننه یې خلک یادوي همدې دواړو کیسو ته رحمن بابا په لاندې بیت کې یې کتلی شو.

هر چې عاشقي کا که په قطع افلاطون وي

زه خو یې مجنون گنم که نن وي که سبا (۲: ۵۷)

**پایله:** کیسه د بشري ټولني اړتیا ده. کیسه هغه څه دي، چې انسان ورسره مخ کېږي، کیسه اوري او کیسې وایي. که فولکلوريکه وي او که تاریخي دا د بشر د ژوند یوه نه بیلېدونکې برخه ده او که څوک وغواړي بیا هم نه شي کولی دا برخه د خپل ژوند څخه لرې کړي. دا، چې د رحمن بابا په دیوان کې ډېرو کیسو ته اشاره شوې ده، نو اړینه وه چې کار پرې وشي او هغه ټولو کیسو ته اشاره وشي چې په دې دیوان کې لیدل کېږي. رحمن بابا د پښتون قوم هغه شاعر دی، چې تل یې د خپلې ټولني درد په شعر کې رانغاړلی دی او د خپلې ټولني ناخوالې یې د کیسو په شکل په شعر کې ځای کړي دي. رحمن بابا په خپل دیوان او اشعارو کې ډېرو اسلامي کیسو ته اشاره کړې ده، چې دا ټول د ژوند یوه برخه ده او باید هر لوستی او نا لوستی ترې خبر شي. رحمن بابا د کیسو الهام د قران پاک څخه اخیستی او زیاتره هغو کیسو ته یې اشاره کړې ده چې په قران پاک کې هم ورته اشاره شوې ده، چې بڼه بېلگه یې د

يعقوب(ع) كيسه، د يوسف(ع) كيسه، د قارون او فرعون كيسه او داسې نورې اسلامي كيسو ته هم په كې زياتره اشاره شوې ده، چې په دې مقاله كې ټولو كيسو ته پاملرنه شوې او سپړل شوي دي.

## ماخذونه:

- ۱- باركزي، محمد ظاهر. (۲۰۰۷م). د عبدالرحمن بابا كليات، پېښور: ميهن خپرندويه ټولنه.
- ۲- خليل، حنيف. (۱۳۸۴ل). درحمان بابا كليات، پېښور: دانش خپرندويه ټولنه.
- ۳- رفيع، حبيب الله. (۱۳۸۸ل). رحمانی خم، پېښور: دانش خپرندويه ټولنه.
- ۴- رفيع، محمد رفيع. (۱۳۹۵ل). دادپوهنې بنسټونه، جلال كوت: ختيځ خپرندويه ټولنه.
- ۵- زيور، زيورالدين. (۱۳۸۹ل). د پښتو ادبياتو تاريخ منځنۍ دوره، پېښور: ميهن خپرندويه ټولنه.
- ۶- شاه ولي. (۱۳۸۹). خوشحال پېژندنه، جلال اباد: سلام خپرندويه ټولنه.
- ۷- فاضل، نياز محمد. قصص الانبياء پښتو ترجمه، پشاور: رحمن گل پبليشرز محله جنگي قصه خوانۍ.
- ۸- مومند، سيال. (۱۹۸۹م). په افغانستان كې مهمې تاريخي پېښې، پيشاور: يونيورسټي اينجنسي.
- ۹- هاشمي، سيد محي الدين. (۱۳۹۴ل). د نثري ادب ډولونه، كابل: د علومو اكاډمي د اطلاعاتو او عامه اړيكور رياست. افغانستان

د ماسټر عبدالکريم په ځينو نثرونو کې د ناخوالو او ناهيليو انځورونه

پوهنيار تاج محمد رحيمي

پنجشېر د لوړو زده کړو مؤسسي پښتو څانگې استاد

## Abstract

In this article and research, you will know better about Master Abul Karim as an author and literary personality. We will also discuss the social and political conditions of his time and the violence under occupation, and the life of Pashtuns. Let's discuss, how, in his five fictional literature, we explore the dark and vivid images of the unhappiness and despair of the of the time and present to you the true map of the auther's works and thoughts.

## لنډيز

په دې مقاله کې پردې برسېره چې ماسټر عبدالکريم د يوه سياسي او ادبي شخصيت په توگه پېژندل شوی د هغه د وخت په سياسي او ټولنيزو حالاتو او د بنسټيلاک تر ولکې لاندې زورزياتي او د پښتنو د ژوند په څرنگوالي بحث شوی. د نوموړي په پنځولو داستاني ادبياتو کې د وخت د ناخوالو او ناهيليو تټ او روښانه انځورونه پلټل شوي او د ليکوال د آثارو او افکارو رښتيني نقشه ترې تر لاسه شوي ده.

**سريزه :** ادب د ټولنيز ژوند هينداره او اديب يې سترگې گڼل کېږي، داسې سترگې چې په ټولنه کې تيريدونکي هېڅ شی د هغه له نظره پټ نه پاتې کېږي، هغه په ټولنه کې له خلکو سره يوځای اوسي، خو هغه څه چې هغه يې درک کوي او په احساساتو او عواطفو يې اغېزې کوي او بيابې نورو ته د تخيل په ملتيا وړاندې يا هغو ته د خلکو وړپام کوي او د ادب په اغېزناکه ژبه يې بيانوي، دا ټول له نورو عادي وگړو سره پوره توپير لري. زموږ له دغسې سترگورو او حقدارو معاصرو ليکوالو څخه يو هم ماسټر عبدالکريم وچې گڼ اړخيز شخصيت يې درلود. سياسي مبارز او د پاچا خان د انجمن اصلاح افغانه او خدايي خدمتگاري د تحريک نوميالی پلوی او لاروی وو چې د خپل ژوند ډېره برخه يې د غي ملي مبارزې او مجاهدي ته وقف کړې وه. کلونه کلونه د پښتنو د آزادۍ او خپلواکۍ لپاره زندان د تورو خونو مېلمه او د بي شمېره کړاوونو په منلو او زغملو يې له هېواد او د خلکو سره مينه د زړه په وينه پاللې او هغه يې په پنځولي ادب کې ځلولي، خپلو هم مهالو او راتلونکو نسلونو ته يې د لارې مثال گرځولي ده. د ده د علمي او عملي ژوند د سياسي او ادبي هلو ځلو او د وخت د ناخوالو، هيلو او ناهيليو انځورونه دلته د هغه د پنځولي داستاني ادب په ځينو بېلگو کې په تحليلي بڼه څېړو.

د څېړنې اهميت او مبرميت

د ماسټر عبدالکريم د ژوند او فن(هنر) په اړه چې تر اوسه کومې خورې وړې ليکنې شوي او خپرې شوي زما په اند هغه زياتره توصيفي او توضيحي يا تعارفي بڼه لري، د دې ليکنې اهميت او مبرميت په دې کې دی چې تحليلي بڼه د هغه ژوند او د وخت حالات او په پنځولي ادب کې يې د وخت له حالاتو په اغېز مننې، د هيلو، ناهيليو او ناخوالو رښتيني انځورونه د لوستونکو مخې ته بردي او د ليکوال له فکر، نظر او ادبي او فرهنگي هڅو سره يې ډېر بڼه آشنا کوي.

## موخي

د دې څېړنې اصلي موخه په دې کې ده چې د پښتو ن ځوان نسل د خپلو مشرانو له کارنامو او ادبي هڅو ناخبره پاتې نه شي او د ماسټر عبدالکريم په اثارو او افکارو خبر او په پنځولي ادب يې خپله ادبي تنده خړوبه کړي.

## د څېړنې پوښتنې

په دغې څېړنه کې لاندې پوښتنې ځواب شوي دي.

- ماسټر عبدالکريم څوک و؟
- د ماسټر عبدالکريم د ناخوالو او ناهيليو لاملونه څه وو؟
- د وخت جبر و لي ليکوال د خپل مهال ټولنيز بغاوت ته مجبور کړ؟
- ايا د ماسټر عبدالکريم له ليکنو څخه د وخت حکومت وپرېده؟
- ماسټر عبدالکريم د پښتو ژبې لپاره څه وکړل؟
- د هغه په پنځولي ادب کې کوم پيغامونه نغښتي دي؟

## د څېړنې ميتود

د دې ليکنې بڼه کتابتوني ده. له تشریحي، توضیحي او تحليلي ميتود څخه کار اخيستل شوی دی.

## متن

د خپل بحث پيلامه د ماسټر عبدالکريم د ژوند، اثارو، افکارو او د هغه د وخت د سياسي او ټولنيزو حالاتو په پېژندنې سره کوو.



## د ماسټر عبدالکريم پېژندنه او د وخت د سياسي حالاتو شاليد

### پېژندنه

ماسټر عبدالکريم د منتظم خان زوی، د مرکزي پښتونستان د چارسدې په مشهور کلي اتمانزو کې په ۱۹۰۸م کال کې زېږېدلی دی. لومړنۍ زده کړې يې د اتمانزو په ازاد ښوونځي کې ترسره کړې او په ۱۹۳۰م کال کې يې د ډهلي له جامعه اسلاميه څخه يې د ليسانس سند تر لاسه کړی دی. د يادونې وړ ده چې د ماسټر عبدالکريم د پلار نوم په اوسني ليکوال (۱۳۹۳ ل) دريم چاپ ۹۹۵ مخ کې منتظم خان، په لره پښتونخوا کې پښتو لنډه کيسه نومې اثر کې منظر خان راوړل شوی دی. (۱: ۹۹۵).

همدارنگه د فرهنگ زبان و ادبيات پښتو لومړي ټوک په ۳۲۴ مخ او د اريانا دايرة المعارف شپږم ټوک (دري) په ۳۳۲ مخ کې هم منتظر خان ليکل شوی چې غالباً به يې همدا بڼه سمه وي.

ماسټر عبدالکريم چې کله له ډهلي څخه راستون شو او په ازاد ښوونځي کې ښوونکی شو او په ماسټر اوڅار شو، په همدې وخت کې ورته سياسي فکر پيدا شو او په همدې کال ۱۹۳۰م د ازادۍ غوښتنې د فکر په جرم بندي او درې کاله وروسته ۱۹۳۳م کې بېرته له بنده ازاد او په ازادښوونځي کې بېرته په تدريس بوخت شو. دا چې عبدالکريم د خدايي خدمتگار خان عبدالغفار خان د گوند يو رښتینی، وفادار او فعال غړی وو، نو په ټولو جلسو او غونډو کې يې له عبدالغفار خان سره اوږه په اوږه مبارزه کړې وه چې ډېر ځله په همدې تور بندخونو ته هم لېږل شوی و. کله چې پښتون مجله له ۱۹۳۸ - ۱۹۴۱م پورې په درېيم ځل پيل شوه، نو نوموړي په همدې مجله کې د سياسي مضمون ليکونکی و او د ( نننی دنيا) تر عنوان لاندې به يې تل پر ورځنيو حالاتو سياسي تبصره ليکله. (۱: ۹۹۵).

دا چې ماسټر د وخت د جبر او ظلم په خلاف، په ځانگړي ډول د انگرېزانو د استعمار مخالف و او د وخت جبر يې غانده، نو څو څو ځله يې د همدې بغاوت او مخالفت له امله زندانونه او بندونه تېر کړي دي.

عبدالخالق خلیق د ( رهبر) په مجله کې د ماسټر په اړه وايي چې (( يوه ورځ چيرته يو څو سرکاري افسران ناست وو، څه خبرې اترې يې کولې، يوه پکښې ووي چې خلق وايي چې انگرېزي حکومت په پريس پابندي لگولې ده. زه وایم چې تاسو د (پښتو) (نننی دنيا) ولولئ، نو داسې به د جرمن ريډيو پرايېگنده هم نه وي کړې لکه (پښتون) چې د انگرېزانو پر خلاف کوي. په دې مجلس کې د (سي-اي-ډي) يو هندو انسپکټر هم ناست و، د هغه غوږونه لک شوو، ژر يې د (پښتون) پرچه راوغوښتله او د هغې انگرېزي ترجمه يې وکړه او گورنر ته يې ولېږله)). (۱: ۹۹۶).

### د وخت سياسي حالات او د ماسټر ليکنې

په دې وخت کې حالات دومره خراب وو چې د وخت والي يا گورنر يو ځل بيا د پښتنو له وېرې په (پښتون) مجله باندې بنديز ولگاوه. د ښاغلي ماسټر ليکنې دومره ستغې وې چې لږې ورځې وروسته يې بيا زندان ته ولېږوه. کله چې ماسټر عبدالکريم له بنده خوشې شو، لږې ورځې وټي نه وې چې خلکو د وخت د انگرېز او پنجابي استعمار او ظلم پر خلاف بغاوتونه شروع کړل چې د همدې بغاوتونو له امله يو ځل بيا انگرېز حکومت په ۱۹۴۲م کې ماسټر بند ته ولېگاوه. په (۱۹۴۵م) کال کې کله ډاکټر خان صاحب صدراعظم شو، نو د نورو بنديانو سره يو ځای ماسټر هم له بنده ازاد او په همدې وخت کې په يوه دولتي دنده وگومارل شو. په ۱۹۴۷م کال کې کله پاکستان منځ ته راغی، نو بيا د ازادخواهۍ او خدايي خدمتگارۍ په گناه د پاکستان د

وخت ظالم حکومت نوموړی په پنځه کاله سخت او له کړاوونو ډک بند باندې محکوم کړ. پنځه کاله پس چې کله له بنده ازاد شو، یو کال پس (۱۹۵۳م) کې یې یو ځل بیا د (د پاچا خان پیغام) د رسالې د خپرولو په تور پاکستانی نظام نوموړی بندي کړ او دومره سختې او درنې سزاګانې یې ورکړې چې د نوموړي صحت ډېر خراب شو او مسلسل بندیتوب دومره وکړاوه چې بالاخره یې په ۱۹۶۱م کال د جنورۍ په ۱۸ نېټه د پېښور د لیډي ریډنگ په هسپتال کې خپل روح رب ته وسپاره. روح دې بناد وي. د ماسټر د بندي کېدو تر ټولو لوی لامل همدغو چې هغې غلامې نه منله او تل یې غوښتل د پښتنو حقونه د وخت له ظالم نظام څخه ترلاسه او پښتانه له ظلم او جبر څخه ازاد کړي.

احمد شاه بابا وايي:

پر ننگ مړ خو څه مړ نه دی

د بې ننگو ژوند جفا ده

لاس به وانخلم له ننگه

که په ننگ پاتې دنیا ده (۲ : ۹۳)

### د ماسټر عبدالکریم د لیکنو ځانګړنې

د ماسټر عبدالکریم لیکنې که له یوې خوا روانې او ساده دي، نو له بلې خوا د وخت د ظلم او جبر پر خلاف کلکه او درنه څپېره ده. د نوموړي لیکنې په روانې لحاظ ډېرې حساسې او په زړه پورې دي. د ماسټر د لیکنو په اړه اجمل خټک وايي: (زه ماسټر صاحب د ډېرې مودې رایسې پیژنم، خو تر نن ورځې مې دا فیصله نه شوه کولی چې ماسټر صاحب ته ښه پښتون لیکوال ووايم او که یې ښه خدایي خدمتګار وبولم؟). (۵ : ۱۳).

د ماسټر د لیکلو ژبه یو بېل خوند او کیف لري، ده خپلو سیاسي لیکنو ته هم ادبي او هنري رنگ ورکړی دی، د خبرو اترو او محاورې په ژبه یې لیکنې کړې دي. نثر یې ساده، روان او د نورو ژبو له اغېزې تر ډېره پاک لیدل کېږي. د ماسټر لیکنې د وخت په خپرونو، په ځانګړي توګه پښتون مجله کې خورې وړې چاپ شوي. ځینې لیکنې یې انګریزي ښکیلاک د ده د بندي کېدو پر مهال د هغه له کوره وړې او ځینې یې په یوه ټولګه کې ((د ځولۍ گلونه)) په نوم چې زیاتره یې تکلونه او لنډې کیسې دي چاپ او خپرې شوې دي.

مخکې مو یادونه وکړه چې د ماسټر عبدالکریم لیکنې د وخت د جبر پر خلاف یو بغاوت او پاڅون دی، نوموړي خپلې لیکنې د وخت د ظالم نظام او د هغه د جبر پر خلاف لیکلي دي. که د ماسټر سیاسي لیکنې وکتل شي په هغې خو یې تر ډېره بنډاو زندانونه تېر کړي دي، خو که هنري نثر یې وکتل شي، په هغه کې یې هم د حالاتو انځورګري کړې او خپل ویده پښتون ملت ته یې د بیدارۍ غږ اورولی دی. که په پښتون مجله کې د ماسټر (نننۍ دنیا) وکتل شي، نو د وخت سامراج ته یې د سر په کاسه کې اوبه ورکړې دي. چې د همدې سر مقالې له امله د وخت پېرنگي حکومت له نورو پښتنو سره یوځای دوه کاله بندي کړ. د ماسټر ((ځولۍ گلونه)) نومي کتاب چې لنډې کیسې او تکلونه یې په کې راټول کړي او زیاتره یې په پښتون مجله کې هم خپرې شوي. دلته به د نمونې په ډول له دغه کتابه د نوموړي ځینې لیکنې راوړو او و به ګورو چې لیکنې یې ولې له ناهیلیو او ناخوالو څخه ډک انځورونه لري. د ده د یوې لیکنې سرلیک دی: ((لیکوال مړ شو)) چې دلته یې لنډه تحلیلي شننه کوو.

(۱) لیکوال مړ شو

ماسټر د دغې ليکنې په يوه برخه کې ليکي:

(( قيوم خاني وه، يوه سپېره سيلۍ وه چې په کلي اولس رالوتې وه، د هر څه برکت يې له ځان سره وړې و، خان په خپله خاني کې او غريب په خپله غريبي کې تنگ و، حيا او عزت، خو قيوم خاني لکه چې په کانټه راتول کړي وي، لوی لوی خانان وو، ستري سټي وي، درني درني ستاني وي. داسې خلک وو چې شپږ کاله وړاندې به يې اور په خوله کې ووړ، له بريټونو نه يې ويني څڅېدي او په مجلس کې به ورنه چا د خبرې وار نه شو موندی، ولې په قيوم خاني کې له هر چا نه دغله مور جوړه شوې وه، د کونډو په شان به يې ځانله ژړل....)). ( ۶ : ۲۳۶ ).

دا د يو ليکوال د ژوند کيسه ده چې هغه د خدايي خدمتگار تحريک او مبارزو غړی و، خو چې کله يې په ولس باندې دغه حالات راغی چې د کيسې ليکوال يې د ناخوالو او ناهيليو انځور په کيسه کې پوره بيان کړی، نو سخت خفه شو او د پاکستان له رامنځ ته کېدو سره سم په دوی ظلم او وحشت شروع شو. په پورته کيسه کې يوه ټکي ته چې په زغرده اشاره شوې، هغه د قيوم خان د وخت ظلم او ستم دی چې ليکوال يې په بسکاره ټکو بيانوي او د خلکو ناموس، پټ او عزت ته په دغه توره دوره کې زيات زيان رسېدلی دی. د قيوم خاني دور د پښتنو لپاره يوه توره دوره او له سختو کړاوونو او ستونزو ډکه مرحله وه. هلته غريب، خان ځمکه وال او بي روزگاره ټول د خدای په عذاب اخته وو او قيوم خاني ترې هر څه وړي وو. په ليکنو بنديزونه ولگېدل، سختی او خواری په خلکو راماتې شوې. شپږ کاله پس چې ليکوال له سختو کړاوونو او جيلونو څخه کور ته راغی واک اختيار ټول له ولس څخه پوليسو او حکومت اخيستی وو او څه ډول ظلم او ستم يې چې خوښه وه، هغه به يې پرې کول چې ماسټر د خپل وخت دا ظلم په همدې کيسه کې ټول بيان کړی دی.

## ( ۲ ) پاڼه پانډه

د پاڼې پانډې تر عنوان لاندې د ماسټر عبدالکريم يوه بله ليکنه چې دا هم ډېره روانه او ساده ده، په هغې کې يې د وخت د حالاتو، ناخوالو او ناهيليو انځور داسې کښلی:

(( که مقدمه گټې نو قاضي صاحب باندې يې نوش کړه، که مری بخښي نو ملا صاحب ته يې هبه کړه، په گواه باندې يې اوڅښه نو د محکمې په وړاندې به درته په دروغو گواهي کوي، پاکستان دې قيوم ته دعا کوي، د ووت د خاوند قدر يې ورک کړو، ووتېر خبر هم نه وي او ممبر جوړ شي، گ چې د ووت د خاوند تپوس به کېدو نو دې د نر بچي به په يوه پيالاه چاپو صدارت څه چه نيغ د وزارت کرسی ته سړی رسولو او لکه د تانې د خان خېلو به يې روغه لاندې ډله باندې کړه. )) ( ۷ : ۹۵ ).

## لنډه شننه ( تحليل )

په پورته کيسه کې هم د پاکستان د رامنځ ته کېدو او د قيوم خاني د ظلم او ستم خبره ده، په دغه وخت کې د رشوت، بډو او نارواو کارونو کچه دومره لوړه شوه چې خلک يې تر پوزې راوستل. په پښتنو ظلم شروع و. يو پښتون يې په بل واهه، ټکاوه او وواژه. په خلکو کې يې کرکه، نفرت او بي اتفاقي دومره زياته کړه چې پښتانه يې په خپل غم اخته او خپله يې پرې حکومت او راج کاوه. په پورته کيسه کې د انسان قدر نه و، که چا به رشوت او بډې ورکړي، هغه به محکمه کې هم مخکې وو، قاضي به هم له رشوت خور سره و، پوليس، حکومت او واکمن د هغه چا په طرف وو چې بډې او رشوتونه به يې ورکول چې دا هم د ماسټر د ناخوالو يو انځور دی چې په خپلو ليکنو کې يې وړاندې کړی.

### (۳) د خوارو خواره برخه

دا د ماسټر د يوې بلې ليکنې سرليک دی چې په دې کې د خپل خوار اولس له درد او کړاو په پک انځور وړاندې کوي او د وخت د ظالم نظام له ظلم څخه يې پرده پورته کړې ده. ليکوال په يوه برخه کې ليکي:

( د مسلم ليگ ليډر لا د اسمبلی ممبر د چا وزير په صلاح سترگې په بډه اووهي او د چا پاتې کور خپلې هجرې سره شامل کړي، لا د چا په لارې موټر خپته ور واچوي، نو حکومت شته دی، تپوس به يې اوشي... ))

د گول باغ چوک کې د لرگي يوه تخته نښخه وه، دا ليک پر د پاسه ښکل وو (( مهاجرين د پاکستان دروند امانت دی او د خدای ج مېلمانه دي، دوی به ښه پاييلې ځايول غواړي گني خدای به رانه ناراضه شي )) او زياتوي:

(( مشتاق اوراندي ښځه او لور ورپسې دي، چوک ته اورسېدل. دې ځای نه يوه نېغه لار د اباد کارۍ دفتر ته تللې وه، د کوم ځای نه به چه د پاکستان امانت او د خدای ج مېلمانه ځای ځای ته رسېده، مشتاق خپل د خدای ج مېلمانه ( ښځه او لور ) د لرگي د تختې لاندې د خدای ج په اسره پرېښوده او ده د اباد کارۍ دفتر ته روان شو... دی لا پناه شواي نه وو چه پوليس په گشت را اووت، بلقيس او نيلو يې د سوالگرو په تور توره دار کړل او خوا پورې تانې ته يې بوتلل تانه دار ورله ډېره زورونه ورکړه او ويل يې په ازادو ملکونو کې سوال کول جرم دی... خو کله چې مشتاق بې چاره بېرته نا اميده راستون شو او چوک ته راوړسېده، نو پوليس د خدای ج مېلمانه ښه پاللي ځای کړي وو او د پاکستان د امانت د تانې په حوالات کې د غل غدو وېره هم ورکه شوې وه... )) ( ۸ : ۱۸۴ ).

#### لنډه شننه

په پورته کيسه کې ماسټر عبدالکريم د هغه پاکستان ذکر کړی چې پښتنو ورته بې شمېره قربانۍ ورکړي، د هغه له ظلم څخه يې پرده پورته کړې چې پښتنو يې کله تصور هم نه شو کولای په پورته کيسه کې مشتاق نومي سړی چې له ډېرو ناخوالو او کړاوونو څخه مجبور شوی او د ډهيلي په لور روانېږي، هلته يو عادي ژوند پيل کوي، خو د وخت جبر او ظلم نوموړی دې ته اړباسي چې بېرته راستون شي او له خپلو خلکو سره ژوند وکړي، خو خپل خلک يې مېرمن او لور د سوالگرو په تور په بندخونه کې بندي کوي. دلته په دې کيسه کې د پاکستان هغه انځور هم وړاندې شوی چې له جوړېدو را په ديخوا يې له پښتنو سره څومره ظلمونه کړي او رنگ رنگ تکليفونه يې ورته رسولي دي. د ماسټر عبدالکريم په ليکنو کې د ناخوالو او ناهيليو ډېر انځورونه ليدل کېږي، نوموړي خپل وخت د خپل ولس د بقا او هوساينې لپاره وقف کړ او تر مرگه يې خپلې سياسي او هنري ليکنې جاري وساتلې، خو د پښتنو بخت راوېښ او يوه ورځ په ارامه او خوشحاله فضا کې ژوند وکړي. چې ښه مثال يې (( ليکوال مړ شو )) ليکنه ده چې د خپل ژوند وروستی برخې يې په کې ښي انځور کړي او خپل ژوند يې د خپل ولس لپاره وقف او قرباني کړ. د پښتو معاصرو داستاني ادبياتو ليکوال د ماسټر عبدالکريم د ليکنو په اړه داسې وايي: (( ارواښاد ماسټر عبدالکريم په خپل وخت کې ډېرې ښکلې کيسې وليکلې. په خپلو کيسو کې د خپل وخت او د خپل چاپيريال ډېر ژور ټولنيز او سياسي مسایل ځای کړل. )) ( ۹ : ۱۳۲ ).

دا چې د ماسټر عبدالکريم ليکنې له ناخوالو او ناهيليو څخه ډکې دي او هر انځور يې د خپلې ټولني له بدبختيو څخه جوړ کړی دی، نو ځکه خو يې د نثر په اړه اسدالله غضنفر وايي چې: (( ماسټر عبدالکريم د پښتو نثر لوی محسن دی، مگر د نثر سبک يې د کيسو لپاره مناسب نشو بللی.)) په هر حال ماسټر عبدالکريم د پښتني ټولني هغه ليکوال دی چې په ډېرو کړاونو او ناخوالو سره يې د خپلې ټولني درد او ستونزې د قلم ژبې ته راوستې او د کتاب پرمخ يې خپل ولس او ادب ته ډالۍ کړې. ( ۱۰ : ۷۲ ).

### پايښه:

که د ماسټر عبدالکريم په ليکنو کې د وخت د ناخوالو، هيلو او ناهيليو د پلټني او څېړني په اړه د بحث دا خوږه وړه لمنه راوغاړو، نو د پايلې په توگه ويلی شو چې د نوموړي ټولې ليکنې د وخت د ناخوالو په زړه پوري انځورونه لري او په هره يوه کې داسې پيغامونه نغښتي چې د پښتون ولس د غفلت له درانه خوبه راويښوي او د انگرېزي بنکيلاک او د هغه د ځای ناستي (ظالم حکومت) په وړاندې يې مبارزې او مقابلي ته هڅوي. دغه ليکنې په واقعيت کې مور ته د هغه وخت د حالاتو ډېر روښانه او تټ انځورونه په داسې بڼه راوړاندې کوي چې لوستونکي فکر کوي چې دا هر څه د سر په سترگو ويني، په واقعيت، ساده گۍ، روانۍ او عامه پوهاوی د ماسټر صاحب د ليکنو تر ټولو غوره ځانگړنې دي، هره ليکنه يې بې شمېره ادبي او هنري ارزښتونه لري او په بيا بيا لوستلو ارزې، خو د ليکنې لنډ تنگ چوکاټ ته په کتنه اړ يو چې په دې لنډۍ ورته د پای ټکی کېږدو:

ستا د بنايست گلونه ډېر دي

ځولی مې تنگه زه به کوم کوم ټولومه

### ماخذونه:

- ۱- عبدالروف بېنوا، اوسني ليکوال ( بشپړ متن )، د مطيع الله روښال په ترتيب او زياتوني، صداقت خپرندويه ټولنه کندهار، ۱۳۹۳ ل، ۹۹۵ مخ.
- ۲- عبدالروف بېنوا، اوسني ليکوال ( بشپړ متن )، ۹۹۵ مخ.
- ۳- عبدالروف بېنوا، اوسني ليکوال ( بشپړ متن )، ۹۹۶ مخ.
- ۴- حبيب الله رفيع، د احمد شاه بابا ديوان، دانش کتابتون قصه خواني- پېښور، ۱۳۷۸ ل، ۹۳ مخ.
- ۵- ماسټر عبدالکريم، ځولی گلونه، اداره رهبر، پېښور، ۱۹۵۷ م، ۱۳ مخ.
- ۶- گل غوتی خاوري، په لره پښتونخوا کې پښتو لنډه کيسه، د څېړنوالی علمي رتبې اثر، ۱۳۹۷ ل، ۲۳۶ مخ.
- ۶- ماسټر عبدالکريم، ځولی گلونه، ليکوال مړ شو ( کيسه )، اداره رهبر: پېښور، ۱۹۵۷ م کال ، ۱۴۷ مخ.
- ۷- ماسټر عبدالکريم اتمانزی، ځولی گلونه، دانش خپرندويه ټولنه، پېښور، ۱۳۸۵ ل، ۹۵ مخ.
- ۸- ماسټر عبدالکريم، ځولی گلونه، ۱۸۴ مخ.
- ۹- زرین انځور، پښتو معاصر داستاني ادبيات، د افغانستان د کلتوري ودې ټولنه (جرمني): ۱۳۹۳ ل، ۱۳۲ مخ.
- ۱۰- اسدالله غضنفر، د نثر ليکلو هنر، مومند خپرندويه ټولنه، ننگرهار، ۱۳۹۱ ل، ۷۲ مخ.

